

Bitte beachten Sie
die Einladung zur
Weihnachtsfeier 1997
auf Seite 4



TG

TG-Vereinszeitschrift

Heft 4/Dezember'97

SPORTPARK

**Martin
Weber**
GMBH

Wir wollen, daß Sie rundum zufrieden sind...

...denn vorher sind wir mit uns nicht zufrieden

MOBEL MARTIN

Am Moselufer 7 (An der B51)
Tel.: 0 65 01 / 9 61-0

Konz



Die TG

Inhalt Seite

VORSTAND / GESCHÄFTSSTELLE/DIE TG

Vorstand der TG Konz	2
Impressum	2
Bericht des Vorsitzenden	2-3
Einladung zur Weihnachtsfeier •	
Betrieb während der Weihnachtsferien	4
Personelles	4-5
Haltungs- und Korrekturtraining im TG Sportstudio •	
Neue Kurse im Bereich Gesundheitssport	5
Betreuer sind gegen Haftansprüche versichert •	
Gesund und fit mit Fenchel	6
Sport ruft Jodmangel hervor	7
Abenteuererlebnispaß mit der TG Konz	8-9

BASKETBALL

Herrn I in der Bezirksliga • Neu dabei Herren III •	
Unverhofft kommt hoffentlich noch oft	10

BOGENSPORT

Doppelfita in Leichlingen • Hallensaison in Oberhausen eröffnet •	
Internationales Herbstturnier	12

HANDBALL

HSG Konz/Saarlouis in neuem Outfit •	
AH-Handballer auf Abwegen	14

KARATE

Jugendtreffen der Karatekas • Eifelpokal in Mendig •	
--	--

Gürtelprüfung am 4.11.97 •

Konzer Karatekas bei Dutch Open erfolgreich	16
---	----

LEICHTATHLETIK/LAUFTREFF

LEICHTATHLETIK:

Jörg Skalbani unter den drei besten Hürdenläufern in Deutschland •	
Westdeutsche Meisterschaften im Berglauf •	
Der Konzer Langlauflohn	21
Michael Riehm hängt den Hammer an den Nagel •	
Bezirksmeisterschaften im Mehrkampf in Bitburg	22-24

SCHWIMMEN

Aktuelles	26-28
-----------	-------

TANZSPORT

Deutsches Tanzsportabzeichen TSA • Termine 1998	29
---	----

TISCHTENNIS

Die Mannschaften der Saison 97/98 • Termin Weihnachtsfeier	31
TT Kreismeisterschaften • Kinderolympiade in Düsseldorf •	
Verbandsrangliste TTVR	32

TURNEN

Bericht aus dem Bereich Kinderturnen • Vereinsmeisterschaften	32-33
Viele Kinderhande winkten zum Abschied •	
Neue Übungsleiterin für das Mutter-Kind-Turnen	34

VOLLEYBALL

Verbandsliga Rheinland Herren • Konzer Damenmannschaften dominierten in ihren Klassen • Ein erfolgreiches Jahr geht zu Ende	36
---	----

MITTELTEIL: Übungsplan

Bericht des Vorsitzenden

In wenigen Wochen geht das Jahr 1997 zu Ende. Es war für uns alle in der Turngemeinde Konz wieder ein arbeitsreiches Jahr. Ich danke Ihnen im Namen des Vorstandes, insbesondere unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern als Übungsleiter, Trainer, unseren Hauptamtlichen und allen Damen und Herren in Vorständen und Helferteams der Abteilungen sowie des Gesamtvereins für ihre engagierte und insgesamt sehr erfolgreiche Arbeit.



1. Vorsitzender Walfried Heinz

Die vielfältigen und qualitativ hochwertigen **Sport- und Fitneßangebote der TG** werden anhaltend gut angenommen. Eine starke Aufwärtsentwicklung haben wir vor allem auf der oberen Etage unseres TG Sportparks und hier an erster Stelle in unserem TG Sportstudio zu verzeichnen. Die Mitgliederzahl unseres **TG Sportstudios** beträgt - Stand Oktober 1997 - 213 gegenüber 143 ein Jahr zuvor. Das ist eine Steigerung um fünfzig Prozent. Andererseits haben wir zu bedenken, daß die Qualität (gute personelle Betreuung) auch sehr hohe Kosten verursacht. Dabei sind es gerade die vielfältigen und guten Angebote in unserem TG Sportpark - wir brauchen keinen Vergleich mit anderen Sportanbietern in Konz oder sogar Trier zu scheuen -, die die Attraktivität der TG in den letzten Jahren nachhaltig gesteigert und damit positive Auswirkungen für den Gesamtverein hatten und haben. Aber es gilt weiterhin "am Ball zu bleiben"; denn Stillstand bedeutet bekanntlich Rückschritt und der gesamte "Sportmarkt" verändert sich von Jahr zu Jahr und entwickelt sich weiter.

An anderer Stelle dieses Heftes haben wir die Gesamtzahlen unserer **Jahresabschlusses 1996** veröffentlicht. Darin bestätigt sich unsere Voraussage, die wir bei der Vorlage des Jahresabschlusses 1995 in unserer letztjährigen Mitgliederversammlung gemacht haben. Der Verlust des Jahres 1995 gleich 43.062,12 DM hatte sich gegenüber dem für 1994 um rund 90 000 bereits drastisch verringert. Auch für 1996 mußte leider noch ein Verlust ausgewiesen werden, und auch das hatten wir vor einem Jahr bereits angedeutet. Dieser Verlust ist mit 20.381,66 DM aber nur knapp halb so hoch wie der für 1995.

Wir müssen uns also weiter anstrengen, um in den nächsten Jahren unsere Finanzen endgültig in Ordnung zu bringen und die Verluste der früheren Jahre abzubauen.

In dem vorausgegangenen Heft 3/97 hatte ich ein Kapitel mit **"Finanzsituation des Sports"** überschrieben und Ihnen die sich ab Anfang des Jahres abzeichnende höchst problematische Situation der Finanzen im rheinland-pfälzischen Sport dargelegt. Zum Glück ist in den letzten Monaten einiges bereinigt worden und wieder Ruhe eingekehrt. Dazu haben insbesondere der neue Präsident des Landessportbundes Rheinland-Pfalz, Professor Dr. Rüdiger Sterzenbach und einige andere Vertreter der Dach- und Fachverbände beigetragen. Bei Toto/Lotto Rheinland-Pfalz ist wieder Ruhe eingekehrt und die Umsatzentwicklung zeigt wieder nach oben, was auch dem Sport zugute kommt.

Auch die Kürzungen der Zuweisungen des Landes und der Direktausschüttungen der Glücksspirale an die Sportorganisationen, noch zur Jahresmitte auf mindestens dreißig Prozent angenommen, haben sich nun endgültig auf zehn Prozent für 1997 eingependelt. Auch das ist noch eine erhebliche Kürzung. Es wird in den kommenden Jahren keine Besserung eintreten.

Wir haben also unter dem Strich bei den Zuweisungen des Sportbundes Rheinland für unsere ehrenamtlichen Übungsleiter, Trainer und unsere hauptamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter nicht mehr Geld zu erwarten, sondern eher weniger. Es ist aber noch zu früh, hier etwas Endgültiges zu sagen, weil

Vorstand TG

Geschäftsführender Vorstand

Vorsitzender:

Walfried Heinz,
Postfach 1151, 54321 Konz
(06501) 83-132 (dienstl.)
(0651) 29158 (privat)

Stellvertr. Vorsitzender:

Franz-Josef Schommer,
Granstr. 96, 54329 Konz (06501) 3470

Stellvertr. Vorsitzender:

Hans-Walter Schmitt,
Brunostr. 35, 54329 Konz (06501) 3454

Schatzmeister:

Winfried Werno, kommissarisch
Zum Sonnenberg 1, 54329 Konz
(06501) 15949

Sportlicher Leiter:

Werner Schulz,
(06501) 2061 (dienstl.)

Außerdem gehören dem **Gesamtvorstand** an:

Jugendwart:

zur Zeit nicht besetzt

Vertreter für Verwaltungs- und Rechtsangelegenheiten:

Willi Bartholome,
Möwenweg 3, 54329 Konz
(06501) 3044

Geschäftsstelle:

Helga Reinsbach,
(06501) 2061/2062

Studio:

Werner Schulz,
(06501) 2061
Marlies Frick,
Am Sprung 18, 54329 Konz
(06501) 2061

TG-Sportpark, Schul- und Sportzentrum,
54329 Konz
(06501) 2061 • Fax (06501) 6331

Öffnungszeiten der Geschäftsstelle:

Mo., Di., Mi. und Fr.: 9.00-12.00 Uhr
Do.: 17.00-20.00

Impressum:

Herausgeber:

Der Vorstand der
Turngemeinde Konz 1885 e.V.,
Hermann-Reinholz-Straße, 54329 Konz

Redaktion:

Walfried Heinz, 1. Vorsitzender,
Vorstand und Abteilungsleiter

Anzeigenverwaltung:

Schommer
Granstr. 96, 54329 Konz
Druck: Paulinus Druckerei GmbH, Trier
Auflage und Erscheinungsweise:
2200 Exemplare/vierteljährlich

Der Bezugspreis ist mit dem Mitgliedsbeitrag
abgegolten.



TG Gaststätte im Sportpark Konz



Den Vereinsmitgliedern, Gästen
und Freunden **herzlichen Dank** für 2 Jahre Treue.

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im Neuen Jahr.

Auf Ihren Besuch freut sich
auch in Zukunft

Ingrid Kern

Öffnungszeiten: Montag - Freitag von 18.00 - 24.00 Uhr •
Sondertermine jederzeit möglich • Tel. 0 65 01 / 35 12



Ihr
Getränkeliieferant

Ihr Durst ist unser Bier!

Getränke
Winnebeck GEAT
KONZ

Als langjähriger Lieferant bedanken wir uns bei der TG Konz sowie den Mitgliedern und Freunden für die gute Zusammenarbeit, auch im Namen der Brauerei und wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr.

das gesamte Fordersystem zur Zeit überarbeitet wird. Dabei könnte uns eine grundlegende Änderung zugute kommen, nämlich die geplante schwergewichtige Förderung der Arbeit für Kinder und Jugendliche.

Auch von anderer Seite droht "Unheil", von den Beiträgen zur Verwaltungsberufsgenossenschaft. Sie lesen es fast täglich in der Presse am Beispiel der Fußballbundesliga. Nachdem der Landessportbund aufgrund des Drängens und Mitberatung einiger Vereine - von der TG war Werner Schulz daran maßgeblich beteiligt - erst vor einem Jahr eine Pauschalvereinbarung mit der Verwaltungsberufsgenossenschaft zustande gebracht hat, ist diese nun wieder in Frage gestellt. Diese Pauschalvereinbarung hat uns ganz deutlich entlastet.

Sie erkennen, es gibt im Finanzbereich nach wie vor viele Unwägbarkeiten, deren Entwicklung wir derzeit nicht abzuschätzen vermögen. Resümee: Wir müssen in der TG alle Anstrengungen unternehmen und können keinesfalls der Hilfe von außen vertrauen.

Ich wünsche Ihnen allen, unseren Mitgliedern und unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ein frohes Weihnachtsfest 1997 sowie

ein erfolgreiches und gesundes Jahr 1998. Ich hoffe, daß wir uns in sehr großem Kreise bei unserer diesjährigen Weihnachtsfeier, wenige Tage vor dem Fest, wiedersehen.

Ihr

Walfried Heinz, Vorsitzender.

Jahresabschluß 1996 Zum Vergleich 1995

Einnahmen	744.963,48 DM	658.767,69 DM
Ausgaben	765.345,34 DM	701.829,81 DM
Verlust	20.381,86 DM	43.062,12 DM

Eine detailliertere Darstellung werden wir Ihnen zusammen mit dem Jahresbericht 1996/97 zur nächsten Mitgliederversammlung vorlegen.

**Redaktions-
schluss
für
Heft**

1/98

Ist der

**1.
Februar**

1998

EINLADUNG

Zu unserer traditionellen
"großen" Weihnachtsfeier

am Sonntag,
21. Dezember 1997,
15.30 Uhr
in der Saar-Mosel-Halle Konz

laden wir herzlich ein.
Wie alle Jahre erwartet Sie auch diesmal ein
abwechslungsreiches und interessantes
Programm, das von den aktiven Sportlerinnen
und Sportlern unseres Vereins mitgestaltet wird.
Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt,
Kuchenspenden werden jedoch gerne
entgegengenommen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.



GESCHÄFTSSTELLE



Betrieb während der Weihnachtsferien

Die **Geschäftsstelle** ist in der Zeit vom
19.12.97 bis einschließlich 5.1.1998 ge-
schlossen. Dringende Angelegenheiten kön-
nen über das Sportstudio abgewickelt wer-
den.

Die **Gaststätte** bleibt in der Zeit vom
23.12.1997 bis einschließlich 4.1.1998 ge-
schlossen.

Das **TG Studio** ist an Heiligabend, 1. und 2.
Weihnachtstag sowie an Silvester und Neu-
jahr geschlossen.

Allen Mitgliedern, Inserenten und Förderern
unseres Vereins wünschen wir ein frohes
Weihnachtsfest und alles Gute für 1998!



Personelles

Wir gratulieren

Frau Gertrud Kirsch zum 50. Geburtstag am
29.10.

Herr Werner Eck zum 50. Geburtstag am
5.12.

Frau Maria Heinz zum 60. Geburtstag am
9.12.

Frau Isabelle Messerschmidt zum 50. Ge-
burtstag am 10.12.1997.

...unserem Abteilungsleiter Tischtennis, Tho-
mas Bruckmann und seiner Frau Christa zur
Geburt ihrer zweiten Tochter.

Hezlichen Glückwunsch!

Im letzten TG Heft hat sich unsere neue Aerobic-Trainerin Tanja Schuler vorgestellt. Ihr Training Step-Aerobic findet mittwochs, 17.45-18.45 Uhr im TG Sportpark statt. Da das Foto von ihr damals abhanden kam, an dieser Stelle nun die Veröffentlichung.



Tanja Schuler

Nachhilfe

Zentrum Trier

Die kompetente Nachhilfe für alle Klassen und Fächer in Trier.

keine Mindestlaufzeit

kostenloser Probeunterricht

Notenspiegel

keine Anmeldegebühr

keine Beiträge in unterrichtsfreien Ferien

Notenspiegel
Steingröverweg 1, 54292 Trier

51 / 1 1

Haltungs- und Korrekturtraining im TG Sportstudio - der optimale Ausgleich bei Haltungsproblemen

Unter professioneller Anleitung das Kreuz wieder stark machen

Wer hat sie nicht, die Probleme in Halswirbelbereich, Verspannungen im Nacken, Probleme beim Heben im Lendenwirbelbereich, ein ständiges Ziehen im Oberschenkel..... Ständiges Sitzen (Büro) und arbeiten in gebeugter Haltung führen zu gravierenden Haltungsschäden des Bewegungsapparates. Wie kann man dieses Leid bekämpfen? Viele denken sich, ein Tag im Bett oder auf der Couch könne hier Abhilfe schaffen. Doch schon einige Tage später treten wieder die gleichen Probleme auf. Der Weg in ein Sportstudio fällt oft schwer. Zu groß ist die Überwindung und die Angst vor dem Unbekannten. Doch in einem professionellen Fitness-Studio wird man schnell

die ersten Bedenken los. Ein ausführliches Gespräch mit dem Sportlehrer oder Krankengymnasten schafft schnell eine Vertrauensbasis. Alle Probleme werden hier vorsichtig und sachgerecht angegangen. In speziellen und schwierigen Fällen, z.B. nach Operationen am Bewegungsapparat und Herz-Kreislauf-Problemen werden spezielle Aufbauprogramme in Absprache mit dem behandelnden Arzt durchgeführt.

Die Kräftigung des Bewegungsapparates und ein gezieltes Mobilisierungs- und Dehnprogramm hilft in vielen Fällen, die Last des Alltags wieder problemlos und schmerzfrei auf den Schultern zu verteilen. Vereinbaren Sie einen Termin in unserem TG Sportstudio. Wir gehen gerne auf ihre individuellen Probleme ein. (06501/2061)

Euer TG Sportstudio-Team

Für 1998 wieder neue Kurse im Bereich Gesundheitssport

Aufgrund zahlreicher Anfragen plant die TG, im neuen Jahr wieder Kurse "Orthopädische Rückenschule" anzubieten. Ein Kurstermin steht bereits fest:

Orthopädische Rückenschule für Kinder ab 6 Jahren

Beginn: Donnerstag, 12. Februar 1998, 16 - 17 Uhr im TG Sportpark

Kursdauer: 9 x 1 Stunde
Kosten: 90,00 DM für Nichtmitglieder, 70,00 DM für Mitglieder

Wegen der begrenzten Teilnehmerzahl bitten wir um Anmeldung in der TG Geschäftsstelle, Telefon: 06501/2061.



Thema „Sportversicherung“: Verletzung der Aufsichtspflicht

Betreuer sind gegen Haftpflichtansprüche versichert

Die Verurteilung eines ehrenamtlichen Betreuers einer Jugendfußballmannschaft durch ein bayerisches Amtsgericht zu einer Geldstrafe auf Bewährung wegen Vernachlässigung der Aufsichtspflicht, hat im Sport für einigen Wirbel gesorgt.

Zwar hat das Gericht hervorgehoben, daß es sich um eine Einzelentscheidung und nicht um ein Grundsatzurteil handelt, doch hat diese Entscheidung zu erheblicher Verunsicherung geführt.

Die vielschichtige Aufgabenstellung von Betreuungskräften in den Sportorganisationen bedingen ohne Zweifel gewisse Aufsichtspflichten. Dabei darf keinesfalls ein überzogener Bewertungsmaßstab zugrunde gelegt werden.

Die Bewertung, ob solche Aufsichtspflichten schuldhaft verletzt wurden, bedarf einer individuellen Überprüfung der Sachlage. Das vorstehend erwähnte Urteil, gegen das der betroffene Betreuer Berufung eingelegt hat, veranlaßt uns, nochmals auf die diesbezügliche Absicherung nach den bestehenden Sportversicherungs-Verträgen einzugehen.

Nach diesen Bedingungen sind die ständig oder zeitweise mit der Wahrnehmung von Aufgaben durch

den Sportverein beauftragten Mitglieder (also auch Jugendbetreuungskräfte, Übungsleiter bzw. Übungsleiterinnen) gegen Haftpflichtansprüche Dritter versichert.

Darunter fallen auch Ansprüche, die aus Verletzung der Überwachungs- und Aufsichtspflichten resultieren und für den Fall, daß Schadensersatzansprüche geltend gemacht werden.

Derartige Ansprüche sind seitens des Vereins unverzüglich an das für ihn zuständige Versicherungsbüro zu melden. Bei Eintritt eines Schadenfalles ist seitens des Vereins alles zu tun, was zur Aufklärung des Tatbestandes oder zur Minderung des Schadens erforderlich ist.

Die Prüfung der Rechtslage obliegt ausschließlich dem Sportversicherer.

Keinesfalls dürfen irgendwelche Zusagen gemacht oder gar Ansprüche anerkannt bzw. befriedigt werden.

Alle Unterlagen sind dem zuständigen Versicherungsbüro zu übersenden, das die Abwicklung des Schadenfalles übernimmt.

Der kleine Gesundheitstip

Gesund und fit mit Fenchel

Kaum eine Gemüsesorte besitzt so viele heilende und gesundheitsfördernde Inhaltsstoffe wie der Fenchel. Schon eine einzige Knolle deckt fast den gesamten Tagesbedarf an lebenswichtigen Vitaminen. Dies berichtete die Mitgliederzeitschrift der Kaufmännischen Krankenkasse (KKH).

Dabei enthalten 100 g Fenchel 793 Mikrogramm Betacarotin (Tagesbedarf: 1 mg), 6 mg Vitamin E (Tagesbedarf: 10 mg), außerdem Vitamin B, Folsäure, 93 mg Vitamin C (Tagesbedarf: 75 mg) sowie reichlich Kalium, Calcium, Magnesium und Eisen.

Fenchel eignet sich für Rohkostsalate, Gemüsegerichte und Aufläufe. Er regt die Magensäureproduktion an, heilt und regeneriert die Schleim-

haut von Magen und Darmtrakt. Sein hoher Vitamin-C-Gehalt stärkt die Infektabwehr.

Doch Vorsicht – da Fenchel ähnlich viel Nitrat enthält wie Spinat, dürfen Fenchelgerichte nicht wieder aufgewärmt werden.

Der Gemüsefenchel ist mit dem Gewürzfenchel verwandt. Dieser gilt von alters her wegen seiner ätherischen Öle als Heilpflanze.

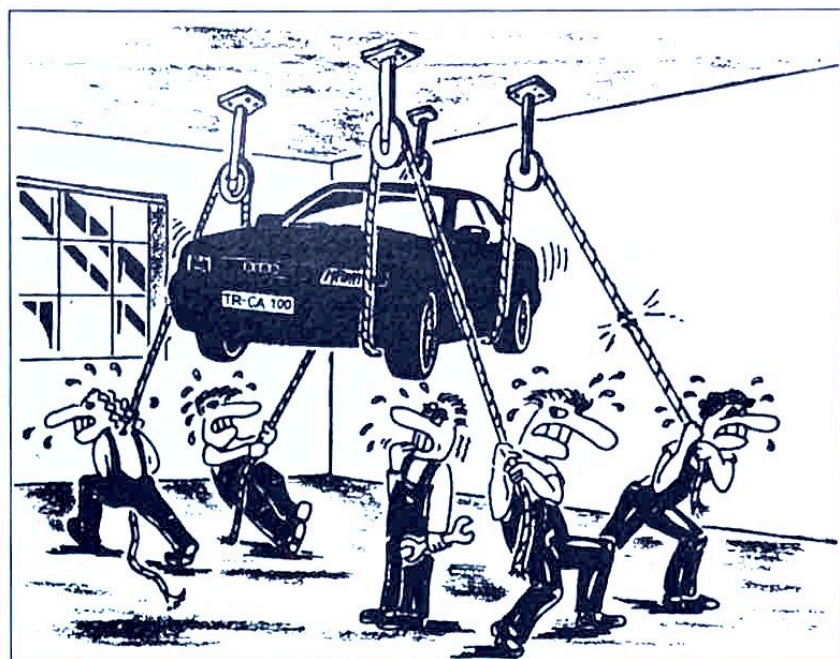
Fencheltee hilft gegen Bronchitis und Augenentzündungen (Spülungen), gegen Durchfall, Magen und Darmstörungen. Fencheltee wirkt auch schleimlösend bei Husten.

In der Kinderheilkunde dient er u. a. als Beruhigungsmittel sowie zur Verdauungsförderung und hilft bei Erkältungen.

natürlich
Autohaus Rütz

Der
Rütz

Wir sind für Sie da.....



.... immer wenn Sie
uns brauchen.
.... in der Stadtmitte
von Konz.
.... unter allen
Umständen.
.... zu fairen
Konditionen.

**Ihr Kümmerer-Team
vom Autohaus Rütz**

Bernhard Rütz GmbH
Granastraße 60-64 54329 Konz
Telefon (0 65 01) 93 69-0 • Telefax (0 65 01) 93 69-50

Sport und Ernährung

Sport ruft Jodmangel hervor

Das in Deutschland bestehende Joddefizit ist bei Sportlern besonders groß. Denn mit jedem Liter Schweiß gehen fast 15 Prozent der durchschnittlichen Tagesaufnahme eines Bundesbürgers an Jod verloren.

Ein guttrainierter Sportler verliert etwa 1,5 Liter Schweiß pro Stunde und mit jedem Liter Schweiß ca. 10 Mikrogramm Jod. Bei zweistündiger Betätigung können somit bis zu 30 Mikrogramm Jod mit dem Schweiß verlorengehen.

Da die tägliche Jodzufuhr in Deutschland in der Regel nur die Hälfte der empfohlenen Menge von 200 Mikrogramm erreicht, können derartige Verluste für den Sportler langfristig fatal sein.

Leistungs- und Konzentrationsschwächen sind häufig nicht das Ergebnis einer falschen Trainingsplanung, sondern die Folgen unausgeglichener Joddefizite. Und so manche „Frühjahrsmüdigkeit“ ist in Wahrheit ein versteckter Jodmangel.

Der Mehrbedarf an Jod läßt sich aber wie bei nahezu allen anderen Mineralstoffen durch eine vollwertige, ausgewogene Ernährung ausgleichen.

Denn neben Seefisch, Meeresfrüchten und jodhaltigen Mineralwässern gibt es keine natürlichen Lebensmittel, die Jod in nennenswerten Mengen enthalten.

So wies Dr. med. Johannes M. Peil, leitender Arzt der Sportklinik Bad Nauheim, im Rahmen eines Expertenmeeting darauf hin, daß immer häufiger auf Präparate und synthetische Leistungsförderer zurückgegriffen werde. Einfachen, aber wirkungsvollen Maßnahmen zur Erhaltung der Leistungsfähigkeit dagegen, wie der Verwendung von Jodsalz und dem Verzehr mit Jodsalz hergestellter Lebensmittel, werde aber nicht die ihnen gebührende Bedeutung beigemessen.

„Die einfachsten Maßnahmen sind häufig die effektivsten“, so Dr. Peil. Sportler, die ihre schweißbedingten Jodverluste nicht ausgleichen, müssen langfristig mit drastischen Leistungseinbußen rechnen.

Abenteuerferienspaß mit der TG Konz

TG Konz Ferienfreizeit nach Kolbnitz/Österreich
vom 13.-24. August 1998

Vom 19.-30. August 1997 bietet die Turngemeinde Konz eine Ferienfreizeit für 11- bis 16-jährige sportbegeisterte Jugendliche an.

In einem modernen Reisebus wird die Gruppe nach Kolbnitz/Österreich an- und abreisen. Die Unterkunft erfolgt in geräumigen 5-Mann-Zelten auf einem am See gelegenen Campingplatz. Die Verpflegung mit Frühstück, Mittagessen und Abendessen wird in einem Großraumzelt eingenommen. Der Tischdienst wird von den Teilnehmern gestellt.



1. Am Ende der Raftingtour ist keiner mehr trocken !



2. Der Campingplatz bietet viel: Schwimmen im See, Fußball, Basketball und seit diesem Jahr Beachvolleyball. Sportmöglichkeiten wohin man guckt.

Das Programm bietet jedem Sportbegeisterten tolle Möglichkeiten. Fünf Tage **KAJAKKURS**, zwei Tage **KLETTERKURS** und eine **RAFTINGTOUR** stehen als Höhepunkte auf dem Programm. Neben diesen Aktionen können die Jugendlichen die Freizeit mit Fußball, Volleyball, Basketball, Schwimmen (im See und Freibad) und Tennis ausfüllen. Unsere geschulten Trainer und Übungsleiter sorgen für ein ausgeglichenes sportliches Programm verbunden mit toller Lagerstimmung. Anmeldung (bis 15.07.1997) und weitere Informationen unter:

TG Konz 1885 e.V. 06501 / 2061



4. Klettern unter professioneller Anleitung !



3. Die Eskimo Rolle bringt viel Spaß und kühlt gut ab !



MIT DER



IN ABENTEUERURLAUB

Sportkids aufgepaßt!!!

(alle zwischen 12-16 Jahren)

Mit der TG Konz nach Kolbnitz / Österreich:

- **Termin:** 13. August 1998 - 24. August 1998
- **Ort:** Kolbnitz / Österreich (Anreise mit Reisebus)
- **Unterbringung:** in geräumigen Zelten zu je 5 Personen
- **Verpflegung:** Vollpension (Frühstück, Mittagessen, Abendessen bis jeder satt ist)
- **Programm:** 3 Tage Kajakkurs
Raftingtour auf der Möll
2 Tage Kletterkurs am Danielsberg
Besichtigung der Raggaschlucht
Bootsfahrt auf dem Millstätter See
Rundwanderung mit Jause
Fußball, Basketball, Volleyball, Schwimmen, Klettern und
vor allen Dingen viel Spaß und Abenteuer.

Preis: 885,- DM

Anmeldung und Informationen unter 06501/2061

Verbindliche Anmeldung: 

Hiermit bestätige ich die Teilnahme meines Sohnes/ meiner Tochter
am Freizeitcamp der TG KONZ 1885 e.V.

Name: _____ Vorname: _____

Geburtsdatum: _____

Adresse /Ort: _____

Telefon: _____

Unterschrift des Erziehungsberechtigten



Herren I in der Bezirksliga

Nach dem souveränen Aufstieg in die Bezirksliga startete die erste Konzer Basketballmannschaft mit leicht verändertem Kader in die Saison. Der bisherige Spielertrainer Peter Sloboda, der in der vergangenen Spielzeit auch die Damen betreute und in die Landesliga führte, steht nun nur noch als Spieler zur Verfügung. Ersatz war nicht leicht zu finden, da in der Trierer Region kompetente Basketballtrainer Mangelware sind. Es wurden verschiedene Kontakte geknüpft, u.a. zu dem bundesligaerfahrenen Patrick Börder (vgl. Heft 3/97), der nach einer ur-

sprünglichen Zusage leider im letzten Moment den Ligakonkurrenten Schweich bevorzugte. Glücklicherweise haben wir dann mit Stephan Zensen einen mehr als gleichwertigen Ersatz gefunden. Der aktive Oberligaspieler (PST Trier) trainierte in der vergangenen Saison bereits eine Bezirksligamannschaft, mit der er in die Landesliga aufsteigen konnte.

Zur Spielsituation: Leider muß die Mannschaft in der laufenden Spielzeit auf zwei langjährige Leistungsträger verzichten: Während Michael Holbach dem Ruf seines Herzens nach Bingen folgte und damit eine nur schwer zu schließende Lücke auf der Aufbauposition hinterließ, zog es seinen Bruder

Hans-Peter "Hanni" Holbach in die zweite Mannschaft, die er seitdem erfolgreich verstärkt und in die A-Klasse zu schießen hofft. Durch die ansprechenden Leistungen in der vergangenen Saison auf sich aufmerksam gemacht, hat die Mannschaft auch Zugänge zu verzeichnen, die sicherlich eine Verstärkung sind: Daniel Lukic (Aufbau), Stefan Jeandey (Center), Matthias Abel (Flügel). Außerdem dabei: Frank Heinz (Flügel/im Training Center), Mike Jackson (Flügel), Christian Frenzer (Flügel), Henning Fingerhut (Flügel), Dieter Rose (Flügel), Peter Sloboda (Flügel), Manuel Becher (Flügel), Kai Gehlen (Center/Power Forward), Thomas Fusenig (Center), Patrice Ansoerge (Center).

Neu dabei: Herren drei!

Endlich gibt es sie wieder: Eine unermüdlich rackernde, aufopferungsvoll kämpfende Truppe, die versucht, ihr nicht vorhandenes basketballerisches Geschick mit unendlichem Siegeswillen wettzumachen. Als neugegründete Mannschaft in die unterste Liga (B-Klasse) gesetzt, ist sie darum bemüht, den Sturz in eine wahrscheinlich in der folgenden Saison gebildete C-Klasse zu verhindern. Dies freilich ist nur eines der vielen Ziele, die diese Mannschaft hat und ausmacht: An oberster Stelle steht der Spaßfaktor, so daß erste Regel der Mannschaft wurde, Spaß haben zu müssen! Wer dagegen verstößt, muß die Mannschaft verlassen. Aus diesem Grund sieht man sie seit einigen Wochen immer montags zwischen sechs und halbacht (Trainingszeit) grinsend durch die Saar-Mosel-Halle laufen, denn im Training (sowie im Spiel) sind böse Worte gegen Mitspieler bzw. Mittrainer tabu. Das einzige, was in dieser Zeit von "Interims-Spielertrainer" Steff geahndet wird, ist grober Unfug. Daß die dritte Herrenmannschaft es schafft, sich nach der eineinhalbstündigen Schinderei noch fast so lange im Hallen- bzw. Duschbereich aufzuhalten wie während des Trainings, kann an den gekühlten Getränken liegen, die oft im Anschluß gereicht werden. Hier wird ver-

sucht, eine gewisse Geselligkeitskomponente einfließen zu lassen, quasi als "Lohn der Mühe". Wer jedoch sind die Recken, die sich dem Kampf gegen die scheinbar übermächtigen Gegner und gegen sich selbst stellen und wo kommen sie her? Hier eine vorläufige Mannschaftsaufstellung, in Klammern die letzte Basketballstation vor Eintritt in die Mannschaft "Konz Herren III": Frank Wagner (Hobbytrupp' Langsur), Jürgen Spader (eigene Jugend), Inger Buchheim (unbekannt), Thomas Oeffling (ehemalig Herren I), Geritt Schoof (Rekonvaleszent), Jan van Eyck (Stuttgart), Andreas Schmitt (ehemalig Herren II), Markus Bischoff (Utah Jazz), Stephan Said (Wasserbillig I) sowie Obi, Kecki, Mirko, Thorsten, Stefan und Bernd.

Unverhofft . . . kommt hoffentlich noch oft

1. Spiel - 1. Sieg: Konzer Basketball-Damen setzen sich mit 61:62 Punkten gegen den TV Zell durch

Nach ihrem Aufstieg in die Landesliga traten die aufgeregten Konzer Basketballerinnen am vergangenen Sonntag zu ihrem Saison-

aufaktspiel gegen den TV Zell an. Reise-technische Komplikationen (2 Spielerinnen tauchten nicht am verabredeten Treffpunkt auf und das Auffinden der richtigen Turnhalle bereitete ihnen erhebliche Schwierigkeiten) sorgten schon vor dem Anpfiff für Verwirrung auf Seiten der Gäste. Zwar konnten sie aufatmen, als sich eine Minute vor Spielbeginn auch noch die letzte vermißte Spielerin einfand, jedoch gelang es den Gastgeber, sich bis zur 11. Spielminute mit 28:12 Punkten abzusetzen. Da die Konzer jedoch ohne große Hoffnung auf einen Sieg in der neuen Klasse nach Zell gefahren sind, ließen sie sich nicht durch den Spielstand irritieren, sondern bauten ihr Spiel weiterhin ruhig auf und konnten sich in der Defense sogar steigern. So kam es zu einer Aufholjagd, die durch das Ende der 1. Halbzeit bei einem Spielstand von 36:34 unterbrochen wurde. Nach dem Wiederanpfiff schossen sich die Konzer "Ladies" in der 8. Minute erstmals in Führung. Bis zur 18. Minute lieferten sich die Mannschaften ein spannendes Duell. Erst die letzten zwei Minuten brachten die Entscheidung: Der erste Sieg einer Konzer Basketballmannschaft in der Landesliga war perfekt



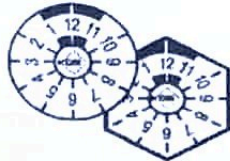
Die Kneipe in
Pilsstube
Taverne
Erdnussbar



**Wir empfehlen unsere Räume mit guter Atmosphäre für
Ihre Weihnachts-, Familien- und Betriebsfeiern.
Unser Haus ist an Weihnachten und Silvester geöffnet.**

Hotel und Restaurant Römerstuben
54329 Konz Wiltingerstraße Tel. 06501 2075 Fax 2117

**Kfz-Prüfstelle
Konz-Könen**



**Ihr Partner für Abgas- und
Hauptuntersuchung**

Gewerbegebiet Konz-Könen,
in Nähe Fa. Zettelmeyer
Täglich von 15.00 - 18.00 Uhr Tel. 99040
Zusätzlich montags von 9.00 - 12.00 Uhr

* Alle Prüfungen erfolgen im
Auftrag der amtlich anerkannten
Überwachungsorganisation KÜS e.V.

■ Öl-Gasfeuerung ■ Wärmepumpen ■ Sanitäre Anlagen ■ Kundendienst ■

LANGE
Sanitär -
Heizungsbau

Brunostr.86 **54329 KONZ** Tel.06501-3736



- Personal Computer
- Telefaxe
- Funktelefone
- Zubehör
- Beratung
- Schulung
- Service

— LOSUNGEN — Handel - Handwerk - Industrie

Nikolausstr. 21 54329 KONZ
Telefon 06501-99183 Telefax 06501-99185

Mir liegt am Herzen, daß es Ihrer Familie gut geht.
Fehlt einem Familienmitglied etwas, fühlt man sich selber
auch nicht wohl. Das persönliche Gespräch ist für mich
besonders wichtig, denn nur so können wir Ihre Familie
optimal versorgen. Das wissen meine Kunden und das
spüren sie.

Sprechen wir
jetzt darüber.
Hoffentlich
Allianz versichert.

Helmut Baer
Versicherungsfachmann (BWW)
Generalvertretung der
Frankfurter Allianz Versicherungs AG
Konstantinstr. 30a
Tel. 06501/2735
54329 Konz

Allianz

DRIVE
FAHRSCHULE MERTZ

HON Beethoven-Galerie Di.+Do. 19.00
N Karthäuserstr. 95 Mo.+Fr. 18.30
Z Oberemmel Mittw. 19.30

99420

*-Auffrischungsstunden für Führerscheininhaber
-Durchgehend Ferien- u. Intensivkurse
-Sonderfahrten mit Audi-Cabrio
-Klasse / Ausbildung Motorrad zu Motorrad*

»Konzer Saunabad«

und Massagepraxis
im Hallenbad • Inh. H. Schulte

- Bräunungsgeräte •
- Frischluftraum •
- med. Fußpflege

Telefon 1 61 61 • Parkplätze



Geschäftsführer: Mario Reduch

Ihr Elektrofachgeschäft für:

- **Hausgeräte-Kundendienst**
- **Elektroheizung**
- SAT-Anlagen
- Planung u. Ausführung
- Elektroinstallationen
- Lichttechnik

54329 KONZ
Karthäuser Straße 81 (Ecke Moselstraße)
Telefon 0 65 01 / 2845 u. 59 36 • Fax 59 36



Doppel-Fita in Leichlingen

Wie in den vergangenen Jahren nutzten die Nachwuchsschützen der TG die Veranstaltung in Leichlingen zur Vorbereitung auf die Deutsche Meisterschaft, die Ende August in Niedersachsen stattfinden sollte. Hier galt es an zwei Tagen nacheinander zwei komplette Wettkämpfe zu absolvieren, was ein enormes Maß an Konzentration und Kondition erforderte. Die Schülerinnen hatten an jedem Tag je 36 Pfeile auf 50 und 30 Metern zu schießen. Hier zeigte insbesondere Stephanie Müller viel Ruhe und Gelassenheit und siegte mit 462 und 458 Ringen vor Fabienne Reinert, 458 und 434 Ringen. Alles abverlangt wurde Dirk Nober in der Juniorenklasse, der bei brütender Hitze über die vollen Fita-Distanzen mit jeweils 144 Pfeilen pro Tag gehen mußte. Nach guten 1181 Ringen am ersten Tag, die auch persönliche Bestleistung bedeuteten, schaffte er am zweiten Tag noch einmal eine Leistungssteigerung. Mit 1192 Ringen verpaßte er aber knapp den "1200er Stern". Auch hier bewies er, daß er im Rheinischen Schützenbund derzeit der hoffnungsvollste Nachwuchsschütze ist, ließ er doch wieder einmal alle Altersgenossen hinter sich.



Hallensaison in Oberhausen eröffnet

Anfang November führen ein paar TGler zum Rheinischen Hallenchampionat nach Oberhausen. Dieses Turnier diente insbesondere zur Standortbestimmung vor der Meisterschaftsrunde 1998. Auch hier konnten sich die Konzer wieder gut in Szene setzen. In Schulerklasse A weiblich setzte sich Fabienne Reinert mit guten 509 Ringen souverän an die Spitze, bemerkenswert die 265 Ringe im zweiten Durchgang. Ansteigende Form zeigte Jens Nober in der Schützenklasse. Seine 529 Ringe brachten ihm in einem starken Feld mit ehemaligen Nationalkader-Schützen einen Platz im vorderen Drittel ein. Aushangeschild der TG ist und bleibt aber sein Bruder Dirk. Ging der Sieg in der Schützenklasse mit 566 Ringen an den Nationalkader-Schützen Frank Marzock aus Gelsenkirchen, so schaffte Dirk Nober in der Juniorenklasse noch einen Ring mehr. Mit 567 Ringen und über 30 Ringen Vorsprung wies er seine Kontrahenten in die Schranken. Damit zeigte er, daß auch in diesem Jahr noch einiges von ihm erwartet werden kann.

Internationales Herbst-Turnier in Bad Münstereifel

Zum Saisonende fuhr am letzten September-sonntag eine Gruppe der TG-Schützen nach Bad Münstereifel zum letzten Turnier im Freien. Endlich gab es auch im Herbst schönes Wetter, so daß auch zum Saisonausklang wieder gute Leistungen möglich waren und die TGler sich gut in Szene setzen konnten. Geschossen wurden je 36 Pfeile auf 50 und 30 Meter. In der gemischten Schulerklasse setzte sich Steffi Müller mit 447 Ringen überraschend gegen Fabienne Reinert, ebenfalls TG Konz, durch. Den Sieg in der Juniorenklasse sicherte sich mit guten 655 Ringen Dirk Nober, herausragend sind seine 316 Ringe auf 50m. Zweiter wurde hier mit 609 Ringen Jens Nober, dessen Leistungskurve allmählich wieder nach oben geht. In der Damen-Altersklasse sicherte sich Ursula Dony den dritten Rang.



Doppel-Fita in Leichlingen, v.l.n. Fabienne Reinert, Dirk Nober, Stephanie Müller.

Semmel Stübchen



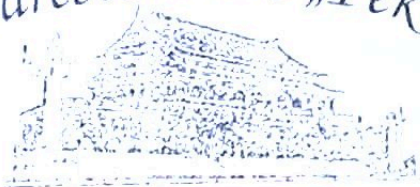
Wir bieten eine große Auswahl an knusprigem
Brot und Brötchen, sowie Torten zu jedem Anlaß.

Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 6.30-13.00 + 15.00-18.15
Sa. 6.30-12.00 • Mi. nachmittags geschlossen

**Wir sind auch sonntags
von 8.30 - 11.00 für Sie da!**

Granastr. 88 • 54329 Konz • Tel. (0 65 01) 77 01
Niederleukener Back GmbH

Chinarestaurant „Peking“



Große Räumlichkeiten für Weihnachts- und Familienfeiern

Am 23. und 24. 12. geschlossen • am 1. und 2. Feiertag geöffnet.
Wir wünschen unseren Gästen ein frohes Weihnachtsfest
und bitten an diesen Tagen um Tischreservierung.

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Chan

Taglich geöffnet von 11.30 - 15.00 + von 17.30 - 24.00 Uhr
Saarstraße 1 • 54329 Konz • Tel. 0 65 01/ 28 29

ERNST STEIER

H O L Z B A U

ZIMMEREI
INGENIEURHOLZBAU
HOLZHAUSBAU
TROCKENBAU

Inh.: Johann Steier Konzerbruck 14
54329 Konz Tel. 0 65 01/93 72 11

Bestattungen

Gardinenhaus



Inhaber Christa Peifer geb. Schlegel
Bahnhofstraße 39/40 • 54329 KONZ • Tel. 06501/5306

TREFFER!



*Ihr Gegenspieler wußte, wie er
Sie von den Beinen bolte.
Wir wissen, wie wir Sie wieder
auf die Beine bringen!*
Sportbandagen für jeden Zweck
erhalten Sie beim Fachmann!

KERSTING

Orthopädie-Technik Reha-Technik
Sanitätshaus Bade-Mieder-Mode

Trier Diedenhofener Str. 5
Brückenstr. 6
Nagelstr. 18
Konz Granastraße 54-56
Wittlich Feldstraße 19

Wundern Sie sich den Weg frei

**Der elektronische
Weg zur
Beweglichkeit.**

Sie möchten Ihre Bank-
geschäfte bequem von zu
Hause aus erledigen. Mit
unseren elektronischen
Bankdienstleistungen er-
leichtern wir Ihnen den
Zahlungsverkehr. Und
vergrößern so Ihre Be-
weglichkeit.

V X Volksbank Trier

FOUL!



*Bei uns sind Sie in den
besten Händen wenn es
darum geht, Sie wieder auf
die Beine zu bringen!*

KERSTING

Orthopädie-Technik Reha-Technik
Sanitätshaus Bade-Mieder-Mode

Trier Diedenhofener Str. 5
Brückenstr. 6
Nagelstr. 18
Konz Granastraße 54-56
Wittlich Feldstraße 19



HSG Konz/Saarburg in neuem Outfit

Die Firma E.-K. Moersch, Kaltebau, aus Saarburg ist neuer Werbepartner unserer Damenmannschaft. Der Inhaber Werner Moersch hat sich bereit erklärt, den Damen ein "neues Äußeres" zu geben. Die Mannschaft hat

sich in der letzten Saison nach Aufstieg in die Oberliga wieder nach unten aus personellen Gründen zurückziehen müssen.

Wie gut dies war, sieht man schon nach den ersten Spielen der neuen Saison. Da wir die schwersten Gegner am Anfang der Runde hatten, kann man von einem schlechten Saisonauftakt sprechen. Die Vorbereitung war alles andere als gut, denn viele Ausfälle

durch Verletzung usw. warfen uns immer wieder zurück. So ist es nicht verwunderlich, daß wir uns im unteren Mittelfeld der Tabelle wiederfinden. Doch wir geben uns noch nicht auf und wollen am Ende der Saison wieder im oberen Drittel stehen.

Wir wurden uns auch über jede "Neue" freuen, denn unsere Saison ist noch lang und Ausfälle sind nicht auszuschließen.



AH-Handballer der TG Konz auf Abwegen

Elmen, eine kleine Gemeinde im Lechtal in Tirol war Gastgeber eines Fußballturniers. Da es sich hier um ein Jubiläums-Turnier handelte, hatte sich auch die Handballmannschaft der TG Konz, die "Alten Herren", zu einem Freundschaftsspiel gegen die AH des SV Elmen angesagt. Das Ergebnis war nur Nebensache. Bei einem Jubiläum läßt man den Gegner gewinnen. Die Hauptsache war die Feier im Festzelt mit Bar. Schon am ersten Abend mußten wir

traurig feststellen, daß der Obstler alle war, ehe wir richtig losgelegt hatten. Was uns aber für alles entschädigte, war der Diskjockey. Dieser ließ die Gäste auf den Tischen tanzen, Musik für jung und "alt". Aber außer feiern wurde auch noch gewandert. Wir besuchten die Hausalm vor der Wand der Kreuzspitzen in 1464 m Höhe. Eine zweite Tour wurde auf gutem Wanderweg zur Sulz-Alm unternommen. Diese erreicht man durch einen längeren Felsstunnel mit Felslöchern. Als Lohn gab es Radler ohne Ende. Wir hoffen, daß es für alle ein schöner Ausflug war, den man irgendwann wiederholen wird.

Ein gutes Gefühl



3 x in Konz

Konz,
Bahnhofstr. 12,
Tel. (0 65 01) 29 26

Konz-Roscheid,
Möwenweg 1,
Tel. (0 65 01) 77 88

Konz-Karthaus,
Merzlicherstr. 11
Tel. (0 65 01) 29 95



HANDBALL





Jugendtreffen der Karatekas am 27./28. September 1997

Am 27. und 28. September fand in Breisach (Baden-Württemberg) ein Treffen der Jugendlichen aus den Bundesländern Rheinland-Pfalz, Baden-Württemberg und Frankreich statt. Samstag wurden die Sportler von verschiedenen Trainern in zwei Trainingseinheiten trainiert und bereiteten sich auf den Sonntag vor, denn an diesem Tag war ein Vergleichskampf zwischen den Karatekas von Baden-Württemberg, Rheinland-Pfalz und Frankreich angesagt. Hier belegte Said Sadegh den 2. Platz. Am Samstagabend wurde eine Nachtwanderung unternommen mit anschließender Grillfete.

Etwa 35 Sportler aus dem Bereich Karate gingen während dieses Treffens in ihren gewählten Disziplinen an den Start. Zum Abschluß wurde jedem ein Handtuch sowie eine Trophäe überreicht.

Eifelpokal 1997 in Mendig

Am 23. November 1997 wurde in Mayen-Mendig der Eifelpokal 97 ausgetragen. Die TG Konz ging mit sieben Leuten an den Start. In der Disziplin "Kata-Einzel" belegte Mohssen Sadegh bei den Kindern bis 11 Jahre, 9-6 Kuy, den 1. Platz. Den gleichen Platz belegte der Karateka auch im Jiyun Ippon Kumite.

Johannes Heck belegte ebenfalls in seiner Altersklasse in dieser Disziplin den 1. Platz. Im Finale des Jiyun Ippon Kumite (Kinder 12 - 14 Jahre, 5-1 Kuy) trafen die beiden Vereinskameraden der TG Konz, Sebastian Walter und Said Sadegh aufeinander, wobei Said als Sieger hervorging. Ein schöner Erfolg, da die ersten beiden Plätze von den Karatekas der TG Konz belegt wurden. In der Disziplin Kata-Einzel, Oberstufe, belegte Marco Heyde den dritten Platz.

Im Kata Team, Oberstufe, traten Sebastian Walter und Said Sadegh zusammen mit Markus Michels an. Die Karatekas kämpften sich bis ins Finale durch, wo sie gegen höhere Gurtgrade (schwarz) antreten mußten und den 1. Platz errangen.

Der Gegner (Bonn) aus dem Finale verlor noch anschließend im Kampf um den 2. Platz und mußte sich mit dem 3. Platz zufriedengeben.

Porta Nigra
Sektkellerei



Weinverkauf Sektverkauf Kellereibesichtigung Information

Verkauf: Montag-Freitag, 8-12h und 13-17h/Samstag 9-12h
Besichtigung und Probe nach Vereinbarung

D-54459 Wiltingen Tel. 0 65 01/93 84-0



SAAR WINZER VEREIN

Gürtelprüfung am 4.11.97

Folgende Karatekas haben am 4.11.97 erfolgreich ihre Gürtelprüfung bestanden:

Gitte Reinert 2. Kyn
Said Sadegh 5. Kyn
Sebastian Walter 5. Kyn
Markus Michel 5. Kyn
Johannes Heck 7. Kyn
Nadine Gorgen 7. Kyn
Sabine Groß 8. Kyn
Christoph Schmittberger 8. Kyn
Endris Moosavi 8. Kyn
Dirk Franzen 8. Kyn
Benjamin Heksch 9. Kyn
Alexander Andres 9. Kyn
Artur Reichert 9. Kyn
Trainer Dietmar Spang war mit den Leistungen sehr zufrieden.

Konzer Karatekas bei den Dutch Open erfolgreich

Am 4. und 5. Oktober fanden in Den Haag die diesjährigen Dutch Open Meisterschaften, ein internationaler Wettbewerb, statt. Für die TG Konz starteten Said Sadegh und Sara Hein.

Trotz des anstrengenden Kadertrainings am Tag vorher hat Said Sadegh den ersten Kampf souverän gewonnen. Er verlor zwar den zweiten Kampf, konnte sich aber in der Trostrunde erfolgreich durchkämpfen und erreichte einen 4. Platz.

Sara Hein hatte vier Kämpfe und erreichte trotz anspruchsvoller Gegner den ersten Platz in der Gewichtsklasse bis 60 kg. Ihre Gegnerin im Schlußkampf, eine Engländerin, erhielt den Technikerpreis.

Dank an alle Inserenten

Wir danken allen Inserenten in dieser und den folgenden Ausgaben unseres Vereinsheftes für die Unterstützung unserer Arbeit. Sie allein ermöglichen es uns durch Ihre Inserate, dieses Heft herauszugeben. Die Zahl unserer Mitglieder und damit der Leser dieses Heftes ist weiter angestiegen, so daß die Inserate einen noch größeren Empfängerkreis als bisher erreichen.

Wir bitten alle Mitglieder, unsere Inserenten bei ihrem Einkauf zu berücksichtigen.

TG Sportkompaß 4/97

Tel. 06501/2061

Wochentag	Übungszeit	Art der Veranstaltung	Übungsleiter	Halle
Abteilung: BALLETT		Herr Kostov		
Mittwoch	15.30- 16.30 16.30- 17.30	Gruppe 1 Gruppe 2	Herr Kostov Herr Kostov	Spiegelsaal Spiegelsaal
Abteilung: BASKETBALL		Udo Frenzer	Tel. 06501/5735	
Montag	16.00- 17.30 18.00- 19.30 18.00- 19.30 18.00- 19.30 19.30- 21.00	männl. C - Jugend Anfänger Damen Herren II Herren III Herren I	Frank Heinz Frank Heinz H. Schlichte Stéphane Said Stephan Zenzen	St.Nik.Halle S.-M.-H. S.-M.-H. S.-M.-H. S.-M.-H.
Dienstag	15.00- 17.00 18.30- 20.00	männl. D - Jugend Damen I	Stéphane Said Peter Sloboda	S.-M.-H. Gymn.Halle
Mittwoch	16.00- 17.30	MINIS	Katja Hoffmann	St.Nik.Halle
Donnerstag	18.00- 20.00 20.00- 22.00	Herren II Damen I	H. Schlichte P. Sloboda	S.-M.-H. Gymn.Halle
Freitag	15.30- 17.00 15.30- 17.00 18.30- 20.00	männl. D - Jugend weibl. C - Jugend Herren I	Stéphane Said H.P. Hoffmann Stephan Zenzen	S.-M.-H. S.-M.-H. Gymn.Halle
Abteilung: BOGENSPORT		Jutta Weyand	Tel.06501 / 5170	
Montag	15.00- 16.45 16.30- 18.30 18.30- 21.00	Schüler m/w Jugend m/w Alterskl.(m/w)/Damen/Schützenkl./Junioren	Jutta Weyand Jutta Weyand Jonas / Biewer	ETUS-Halle ETUS-Halle ETUS-Halle
Mittwoch	16.30- 18.30 18.30- 21.00	Jugend m/w Alterskl.(m/w)/Damen/Schützenkl./Junioren	Jutta Weyand Jonas / Biewer	ETUS-Halle ETUS-Halle
Freitag	15.00- 16.45 16.30- 18.30	Schüler m/w Jugend m/w	Jutta Weyand Jutta Weyand	ETUS-Halle ETUS-Halle
Samstags	15.00- 18.00	Alterskl.(m/w)/Damen/Schützenkl./Junioren	Jonas / Biewer	ETUS-Halle
Sonntag	10.00- 12.00	Zusatztraining	Jonas / Biewer	ETUS-Halle
Abteilung : BREITENSport DAMEN UND HERREN		Hans Burkholz Gisela Frank	Tel. 06501 / 3444 Tel. 06501/ 15673	
Montag	10.00- 11.00 15.00- 16.00 18.30- 19.30 19.00- 20.00 19.30- 20.30 20.00- 21.00 20.30- 21.30	Aerobic Mix Bodystyling E Rhythmische Gymnastik Damen Rhythmische Gymnastik Damen Aerobic / Workout / Stretching F Aerobic / Workout / Stretching E Aerobic / Workout / Stretching E	Marlies Frick Mechthild Schneider Ilse Fuchs I. Achtermann Felicia Touré Marlies Frick Felicia Touré	TG Sportpark G.S.-M.-H. Gymn.Halle TG Sportpark Gymn.Halle TG Sportpark Gymn.Halle
Dienstag	09.00- 10.00 18.30- 20.00 19.30- 20.30	Fit in den Tag "Bauch-Beine-Po" Aerobic F Bodystyling E	Marlies Frick Silvia Rausch Mechthild Schneider	TG Sportpark St.Nik.Halle G.S.-M.-H.
Mittwoch	10.00- 11.00 17.45- 18.45 18.45- 19.45 19.00- 20.15 19.30- 20.30 20.30- 22.00	Gymnastik / Stretching Step-Aerobic F Step-Aerobic F Skigymnastik, Konditionsgymnastik Rhythmische Gymnastik Damen Rhythmische Gymnastik Damen	Mechthild Schneider Tanja Schuler Vera Orth Marion Erschens I. Achtermann I. Achtermann	TG Sportpark TG Sportpark TG Sportpark Gymn.Halle Kloster - K. Kloster - K.
Donnerstag	9.00- 10.00 17.45- 18.45 19.30- 20.30 20.30- 21.30	Aerobic Mix Bodystyling Aerobic Mix F Aerobic Mix E	Marlies Frick Mechthild Schneider Felicia Touré Felicia Touré	TG Sportpark TG Sportpark G.S.-M.-H. G.S.-M.-H.
Freitag	19.00- 20.00 20.00- 22.00 20.00- 21.30 20.30- 22.00	Step-Aerobic E Breitensport Herren Skigymnastik Trimming für Sie und Ihn	Gaby Westhoff Dieter Ehrlich Marion Erschens Eckh. König	TG Sportpark Gymn.Halle TG Sportpark St.Nik.Halle
AEROBIC: Abwechslungsreiches Programm (High/Low-Impakt, Intervall-Training, Heavy Hands)				

Wochentag	Übungszeit	Art der Veranstaltung	Übungsleiter	Halle
Abteilung : GESUNDHEITSSPORT				
Montag	9.00- 10.00	Wirbelsäulengymnastik	Marlies Frick	TG Sportpark
Dienstag	18.45- 19.45	Wirbelsäulengymnastik	Marlies Frick	TG Sportpark
Mittwoch	18.45- 19.45	Wirbelsäulengymnastik	Marlies Frick	TG Sportpark
	19.45- 20.45	*Kraft-Aerobic - WSG	Marlies Frick	TG Sportpark
*Kraft-Aerobic: Übungen der WSG, integriert in ein Kraft-Ausdauer-Programm				
KURSE:				
Mittwoch	17.45- 18.45	Step-Aerobic F	Tanja Schuler	TG Sportpark
	18.45- 19.45	Srep-Aerobic F	Vera Orth	TG Sportpark
Freitag	17.00- 18.00	Dance-Aerobic - Hip-Hop-Funk	Vera Orth	TG Sportpark
Abteilung : HANDBALL		Johannes Peters	Tel. 06501 / 83-192	
Montag	16.00- 17.30	männl. C-Jugend	Oliver Schneider	Saar-Mosel-Halle
Dienstag	17.15- 18.30	männl. B-Jugend	St. Jahnen	Sport-u. Fest-Halle
	17.15- 18.30	weibl. B-Jugend	K.H. Hilt	Saar-Mosel-Halle
	18.30- 20.00	männl. A-Jugend	K.H. Hilt	Saar-Mosel-Halle
	20.00- 22.00	Senioren I + II	Robert Pose	Saar-Mosel-Halle
Mittwoch	17.00- 18.30	männl. C-Jugend	Oliver Schneider	Saar-Mosel-Halle
	20.00- 22.00	Damen	M. Chandony	Saarburg
	20.10- 21.40	Senioren III	U. Ledwoydt	Sport-u. Fest-Halle
Donnerstag	17.15- 18.30	weibl. B-Jugend	K.H. Hilt	Sport-u. Fest-Halle
	18.30- 20.00	männl. A-Jugend	K.H. Hilt	Sport-u. Fest-Halle
Freitag	17.15- 18.45	männl. B-Jugend	Stefan Jahnen	Saar-Mosel-Halle
	18.30- 20.00	Damen	M. Chandony	Saar-Mosel-Halle
	19.30- 21.00	Senioren II	Gerd Riss	Saar-Mosel-Halle
	20.00- 22.00	Senioren I	Robert Pose	Saar-Mosel-Halle
Abteilung: KARATE		Christof Piskol	Tel. 0651 / 800 665	
Montag	19.00- 20.00	Krafttraining	Dietmar Spang	Kraftraum
	20.00- 20.30	Aufwärmtraining/Stretching	Spang	Gymn. Halle
	20.30- 22.00	Anfänger	Christof Piskol/H. Hohmann	Gymn. Halle
Dienstag		Leistungsgr. Sen. + Sen.	Spang	Gymn. Halle
	18.00- 19.30	Junioren	Spang/Matthieu	Gymn. Halle
	18.00- 19.30	Jugend	Piskol	Gymn. Halle
	18.00- 19.30	Kinder	E. Gerhartz	Gymn. Halle
Donnerstag	18.00- 19.30	Leistungsgruppe Junioren + Jugend	Spang/Mathieu/Kiefer	TG Sportpark
	19.30- 21.00	Senioren ab 35 J.	Spang/Gerhartz/Kiefer	TG Sportpark
Freitag	18.00- 20.00	Junioren	Spang/Mathieu/Kiefer	Gymn. Halle
		Jugend	Piskol/Tschepe	Gymn. Halle
		Kinder	Gerhartz	Gymn. Halle
	19.45- 21.30	Anfänger	Piskol/Hohmann	Gymn. Halle
		Senioren	Spang/Mathieu	Gymn. Halle
Samstag		Leistungsgruppe Senioren	Kiefer	Gymn. Halle
	13.30- 15.30	Zusatztraining I. Leistungsgruppe	Dietmar Spang	Gymn. Halle
	15.30- 16.30	Zusatztraining I. Leistungsgruppe	Dietmar Spang	Kraftraum
Abteilung: LEICHTATHLETIK LAUFTREFF		Winfried Weires Uwe Lellinger	Tel. 06501/4235 Tel. 06501/4612	
Montag	16.00- 18.00	Leichtathletik ab 12 Jahre	M. Laudwein	Stadion/S.M.H.
	17.30- 18.30	Leichtathletik ab 5-8 Jahre	Weires/Kletke	St.Nik.Halle
	17.00- 19.00	Krafttraining	Erwin Altenhofen	Kraftraum S.M.H.
Dienstag	15.30- 17.00	Leichtathletik 9-11 Jahre	M. Laudwein	TG Sportpark
	17.30- 19.00	Lauftreff f. Fortgeschrittene	Uwe Lellinger	Stadion/Krafr. S.M.H.
	19.00- 20.00	Lauftreff f. Anfänger	Hans Burkholz	Stadion
Mittwoch	17.15- 19.00	Leichtathletik ab 12 Jahre	Weires/Thul	Gymn.Halle
	18.00- 20.00	Krafttraining	Gerdts/Altenhofen	Kraftraum S.M.H.
Donnerstag	17.30- 19.00	Lauftreff f. Fortgeschrittene	Uwe Lellinger	Stadion
	19.00- 20.00	Lauftreff f. Anfänger	Hans Burkholz	Stadion
Freitag	16.00- 18.00	Leichtathletik ab 12 Jahre	Weires/Kletke	Stadion/G.S.M.H.

(Fortsetzung nächste Seite)

Wochentag	Übungszeit	Art der Veranstaltung	Übungsleiter	Halle
Leichtathletik (Fortsetzung)				
Samstag	15.00- 17.00	Krafttraining	Altenhofen E.	Kraftraum S.M.H.
Sonntag	10.00- 12.00	Lauftreff für Fortgeschrittene	Uwe Lellinger	Stadion
	10.30- 12.45	Sportabz./Training u. Abnahme	Weires/Altenhofen	St.Nik.Halle
Abteilung: SCHWIMMEN		Willi Bartholome	Tel. 06501/ 3044	
Montag	17.00- 18.00	Anfänger	Volker Maurer	Hallenbad
	18.00- 19.00	Fortgeschrittene	Inge Bartholome/S. Mackenberg	Hallenbad
Dienstag	16.30- 17.30	Anfänger	E. Trauden/M. Kugel	Hallenbad
	17.30- 18.30	Nachwuchstraining	A. Bartholome	Hallenbad
Donnerstag	17.30- 19.00	Wettkampfmannschaft	W. Kugel	Hallenbad
	17.00- 18.00	Fortgeschrittene	Maurer/Bartholome	Hallenbad
Samstag	18.00- 19.30	Wettkampfmannschaft	W. Bartholome/W. Kugel	Hallenbad
	17.00- 18.30	Wettkampf	Willi Bartholome	Hallenbad
	18.15- 19.00	Senioren	Achim Bartholome	Hallenbad
Abteilung: TANZSPORT		Hartmut Kasel	Tel. 0651/34066	
Montag	21.00- 22.00	Breitensportgruppe 1	Hr. u. Fr. Kasel	TG Sportpark
Dienstag	20.00- 21.00	Breitensportgruppe 1	Hr. u. Fr. Kasel	TG Sportpark
Mittwoch	20.45- 21.45	Breitensportgruppe 1	Hr. u. Fr. Westphal	TG Sportpark
Donnerstag	19.00- 20.00	Jugendgruppe 1	Hr. u. Fr. Kasel	TG Sportpark
	20.00- 21.00	Breitensportgruppe 1	Hr. u. Fr. Kasel	TG Sportpark
Freitag	21.00- 22.00	Breitensportgruppe 2	Hr. u. Fr. Kasel	TG Sportpark
	20.00- 21.00	Freies Training	nach Absprache	G.S.-M.-H.
Abteilung: TISCHTENNIS		Thomas Bruckmann	Tel. 06501/5565	
Montag	16.00- 17.30	II.+III. Schüler / Anfänger / III. Jungen	H. Kaiser/T. Werel	Lorenz-Kellner H.
	17.30- 19.00	I.+II. Jungen/Mädch./I. Schüler/II. Damen	H. Kaiser	Lorenz-Kellner H.
Dienstag	19.00- 22.00	I. Damen/I.-IV.Herren	Stephan Kaiser	Lorenz-Kellner H.
	17.00- 19.00	Fördertraining	St. Kaiser/M. Schommer	Lorenz-Kellner H.
Mittwoch	19.00- 22.00	Hobby	Mannschaftsführer	Lorenz-Kellner H.
	16.30- 17.45	Anfänger / Schülerinnen	W. Schulz/M. Schommer	Lorenz-Kellner H.
Donnerstag	17.45- 19.00	Leistungstraining Schüler + Jugend	W. Schulz/M. Schommer	Lorenz-Kellner H.
	19.00- 22.00	Leistungstraining Damen u. Herren	W. Schulz	Lorenz-Kellner H.
Freitag	11.30- 13.00	TT-AG mit Grundschule St. Johann	W. Schulz/St. Kaiser	Lorenz-Kellner H.
	17.30- 19.30	TTVR-Stützpunkt Trier	C. Weber	Lorenz-Kellner H.
Samstag	15.00- 16.15	Anfänger/Schülerinnen	P. Fritscher/J. Kaiser/N. Zimmer	Lorenz-Kellner H.
	16.15- 17.30	II. + III. Schüler/ Mädchen/III. Jungen	P. Fritscher/J. Kaiser	Lorenz-Kellner H.
Sonntag	17.30- 19.00	Jugend I + II / I. Schüler/II. Damen	Stephan Kaiser	Lorenz-Kellner H.
	19.00- 22.00	I. - IV. Herren, Damen		Lorenz-Kellner H.
Samstag	14.00- 22.00	Wettkämpfe I. u. II. Herren, I. Damen	Mannschaftsführer	Lorenz-Kellner H.
Sonntag	9.00- 13.00	Wettkämpfe I. u. II. Herren, I. Damen	Mannschaftsführer	Lorenz-Kellner H.
Abteilung: TRIATHLON		Uwe Lellinger	Tel.06501 / 4612	
Dienstag	18.00/ 19.00	Lauftreff f. Fortgeschrittene	Uwe Lellinger	Stadion
Mittwoch	18.00	Permanenter Radtreff	n.n.	Rathaus Konz
Donnerstag	18.00/ 19.00	Lauftreff f. Fortgeschrittene	Uwe Lellinger	Stadion
Samstag	10.00- 11.00	Schwimmtraining 1 Bahn	Willi Bartholome	Hallenbad
Sonntag	10.00- 12.00	Lauftreff	Uwe Lellinger	Stadion
Abteilung: TURNEN		Stefanie Plunien	Tel. 06501 / 7012	
Montag	15.00- 16.00	Mit Spiel u. Spaß z. Turnen ab 3 J.	n.n.	Kloster-K.
	16.00- 17.00	Spaß ,Bewegung ,Spiel ab 3 Jhr.	n.n.	Konz-Könen
Mittwoch	17.15- 18.30	Mädchen	B. Stablo	Gymn. Halle
	15.00- 16.00	Mit Spiel u. Spaß z. Turnen ab 4 - 6 J.	Hartmann/Schüller	G.S.-M.-H.
	16.00- 17.00	Mit Spiel u. Spaß z. Turnen ab 7 - 9 J.	Hartmann/Schüller	G.S.-M.-H.
	17.00- 18.00	gemischte Turngruppe	Plunien/Wojanowsky	G.S.-M.-H.

Wochentag	Übungszeit	Art der Veranstaltung	Übungsleiter	Halle
Turnen (Fortsetzung) Freitag	09.30- 10.30	Mutter und Kind-Turnen	Gaby Westhoff	Tg Sportpark
	14.30- 15.30	Spielend turnen lernen im Kindergartenalter	Fabian/Wojanowsky	St.Nik.Halle
	15.30- 16.30	Mit Spaß zum Turnen im Grundschulalter	Fabian/Wojanowsky	St.Nik.Halle
	15.30- 16.30	Mutter und Kind-Turnen	Gaby Westhoff	G.S.-M.-H.
	16.30- 17.30	NEU! Zum Turnen im Alter von 10-13 J.	Fabian/Wojanowsky	St. Nik. Halle
	17.15- 18.30	gemischte Turngruppe	Birgit Schabio	Gymn. Halle

Abteilung: VOLLEYBALL		Burkhard Disch	Tel. 06501 /2061	
Montag	18.30- 20.15	Herren I	B. Disch	St. Nik. Halle
	20.15- 22.00	Hobby Damen	M. Hennen	St. Nik. Halle
Dienstag	20.30- 22.00	Damen II	M. Beutier	Gymn. Halle
	15.00- 16.30	weibl. C- Jugend	B. Disch	S.-M.-H.
	16.45- 18.30	Damen III	B. Disch	St. Nik. Halle
	18.30- 20.00	Herren II	Ch. Jung	Gymn. Halle
Mittwoch	20.00- 22.00	Damen I	Markus Bollenrath	St. Nik. Halle
	17.00- 18.15	männl. Jugend	n.n.	S.-M.-H.
	18.30- 20.15	Herren II	Ch. Jung	St. Nik. Halle
	14.30- 15.30	7 bis 11 J., weibl. Anfänger	B. Disch	St. Nik. Halle
Donnerstag	15.30- 16.30	männl. Anfänger	B. Disch	St. Nik. Halle
	16.30- 18.00	Damen III	B. Disch	St. Nik. Halle
	18.00- 20.00	Damen II	M. Beutier	St. Nik. Halle
	20.00- 22.00	Herren I	B. Disch	St. Nik. Halle
Freitag	20.00- 22.00	Senioren	Reinhold Lukas	Gymn. Halle
	17.00 -18.45	Herren II	B. Disch/Ch. Jung	St. Nik. Halle
	18.45- 20.30	Damen I	M. Bollenrath	St. Nik. Halle
Samstag	10.00- 13.00	VVR - Regionaler Stützpunkt	B. Disch/V. Dietershagen	S.-M.-H.

KURSE DER TG KONZ

Wochentag	Übungszeit	Art der Veranstaltung	Übungsleiter	Halle
Mittwoch	15.00- 16.00	Schwimmkurs f. Mutter u. Kind	Ilse Fuchs	Hallenbad
	16.15- 16.45	Wassergymnastik f. Senioren	Ilse Fuchs	Hallenbad
Donnerstag	15.00- 16.00	Wassergymnastik f. Jedermann	Ilse Fuchs	Hallenbad
Freitag	09.30- 10.30	Koordinationsschulung f. 18 Mon.-3Jh	Gaby Westhoff	TG Sportpark

** Auch Nichtmitglieder können die Kurse besuchen , da sie über das Bildungswerk des Landessportbundes automatisch versichert sind !!
Step-Aerobic Zusatzbeitrag 4,- DM Mitglieder, 8,-DM Nichtmitglieder pro Stunde



TG Sportstudio ... das etwas andere Studio!

Wochentag	Öffnungszeiten	Trainer/-in	TG Sportpark
Montag	9.00- 12.00	Burkhard Disch	TG Sportpark
	15.00- 19.00	Burkhard Disch	TG Sportpark
	19.00- 21.30	Kerstin Holbach	TG Sportpark
Dienstag	9.00- 12.00	Werner Schulz/Marlies Frick	TG Sportpark
	15.00- 19.00	Werner Schulz	TG Sportpark
	19.00- 21.30	Burkhard Disch/Marlies Frick	TG Sportpark
Mittwoch	9.00- 12.00	Burkhard Disch/Marlies Frick	TG Sportpark
	15.00- 19.00	Burkhard Disch	TG Sportpark
	19.00- 21.30	Iris Jäger	TG Sportpark
Donnerstag	9.00- 12.00	Werner Schulz/Marlies Frick	TG Sportpark
	15.00- 19.00	Werner Schulz	TG Sportpark
	19.00- 21.30	Marlies Frick	TG Sportpark
Freitag	9.00- 12.00	Burkhard Disch/Marlies Frick	TG Sportpark
	15.00- 19.00	Werner Schulz	TG Sportpark
	19.00- 21.30	Mirko Wagner	TG Sportpark
Samstag	14.00- 17.00	im Wechsel	TG Sportpark
Sonntag	10.00- 13.00	im Wechsel	TG Sportpark

* Wir trainieren nach gesundheitssportlichen Gesichtspunkten . D. h. ,die Wirbelsäule und die Gelenke werden geschont.
Die allgemeine Muskelausdauer kommt durch die individuellen Trainingspläne besser zur Geltung !!



Abteilungsleiter: Winfried Weires
Langenberggring 112 • 54329 Konz
Tel. 0 65 01 / 42 35

LEICHTATHLETIK/LAUFTREFF

Jörg Skalbania unter den drei besten Hürdenläufern in Deutschland!

Die Drei ist wohl seine Glückszahl. In 1997 erzielte er je drei Titel bei Rheinland- und Rheinland-Pfalz-Meisterschaften, jeweils an einem einzigen Tag. Nun hat er 3 Eintragungen in der deutschen Bestenliste (1997) unter den Schülern der Altersklasse M 14. In dieser nationalen Bestenliste werden die 30 besten A-Schüler mit ihren Leistungen in den Einzel- und Mehrkampf-Disziplinen aufgelistet (Jahrgangswertung).

Jörg erreichte Platz 25 im 75-m-Lauf und Platz 14 im Blockwettkampf Sprint/Sprung (75 m, 80 m Hürden, Hochsprung, Weitsprung, Speerwurf). Bei den deutschen Meisterschaften im Blockwettkampf Sprint/Sprung landete er sogar auf Rang 11.

Der krönende Abschluß der Leichtathletik-Saison 1997 ist jedoch Rang 3 auf nationaler

Ebene im 80-m-Hürdensprint. In dieser Disziplin hält er auch den aktuellen Rheinland-

Rekord der vierzehnjährigen Schüler mit 11,18 Sekunden.

Herzlichen Glückwunsch Jörg und alles Gute für die Saison 1998!

Winfried Weires

Westdeutsche Meisterschaften im Berglauf

Sieg von Wolfgang Hertel (TG Konz) in der M 55

Der Start zu den Westdeutschen Meisterschaften im Berglauf erfolgte in der Nähe des Stadions Koblenz Oberwerth, 72 m über dem Meeresspiegel. Das Ziel lag auf dem Kühkopf, dem Hausberg von Koblenz, 382 m hoch.

Wolfgang Hertel (TG Konz) legte die 7 km lange Strecke mit einem Höhenunterschied von 310 m in der hervorragenden Zeit von 30 Minuten und 30 Sekunden zurück! Er siegte unangefochten in seiner Altersklasse (M 55).

Nach dem Vizemeistertitel über 5000 m bei den Deutschen Seniorenmeisterschaften war dies einer der größten Saisonserfolge für den amtierenden Rheinland-Seniorenmeister über 5000 m.

Herzlichen Glückwunsch Wolfgang und viel Erfolg im nächsten Jahr!

Winfried Weires

Der Konzer Langlauffloh!

Der Floh heißt Dorothee von Wirth, ist 18 Jahre alt, Schülerin auf dem Konzer Gymnasium, wiegt lächerliche 52 kg und ist 168 cm klein. Die junge Gymnasiastin sollte in diesem Jahr zum erstenmal die Luft bei Deutschen Meisterschaften schnuppern. Was aber dabei heraus kam, war weitaus mehr als erwartet.

Nicht nur, daß sie in der Klasse der weiblichen Jugend A über die 15 km (Zeit: 61:55 min) unter die ersten acht kam, nein, auch in der Deutschen Bestenliste landete sie gleich auf Platz 13.

Herzlichen Glückwunsch Dorothee und viel Erfolg im nächsten Jahr. (hb)



Die A-Schülerinnen der LG Saar-Mosel (alle TG Konz) belegten Platz zwei bei den Rheinland-Mannschaftsmeisterschaften (DSMM Gruppe 2) in Polch, v.l., sitzend: Maria Claus, Elisabeth Lehmann (Nr. 919), Hanna Grundhofer, knieend v.l.: Simone Brech, Caroline Link, Judith Molitor, Christiane Karl. Foto: W. Weires



Michael Riehm hängt den Hammer an den Nagel

Michael Riehm, der 19-jährige zivildienstleistende Sohn des berühmten Hammerwerfers Karl-Hans Riehm, beendet seine Hammerwurf-Karriere. In diesem Jahr wurde er zum siebtenmal Rheinlandmeister in seiner Spezial-Disziplin. 1993 auf Platz zwei und fünf dritte Plätze bei Rheinland-Pfalz Meisterschaften seit 1992, sowie ein 7. Platz bei den deutschen B-Jugend Meisterschaften 1995 gehören zu seiner Erfolgsbilanz.

Beim diesjährigen Jugendvergleichskampf "Pokal der Freundschaft" in Koblenz hatte er seinen vorläufig letzten Auftritt als Hammerwerfer im Wettkampf. Dennoch bleibt der Abiturient, Jahrgang 1997, der TG Konz erhalten. Für ihn sei es eine schöne Zeit mit vielen sportlichen Erfolgen gewesen, so Michael Riehm. Deshalb ist er auch gerne bereit, seine Erfahrung im Hammerwurf an einige junge Nachwuchsathleten der TG Konz weiterzugeben. Geplant ist der Aufbau einer Hammerwerfer-Gruppe innerhalb der Leichtathletikabteilung der TG Konz.

Immerhin kann Michael Riehm jederzeit auf das Können und die Erfahrung seines Vaters, des ehemaligen Weltrekordhalters und Olympiazweiten von Los Angeles, zurückgreifen.

Nachwuchsathleten, die Interesse am Hammerwurf haben, melden sich bitte bei Winfried Weires (Abteilungsleiter Leichtathletik) unter der Telefonnummer: 06501/4235 oder Fax: 06501/6331.

Winfried Weires



Bezirksmeisterschaften im Mehrkampf in Bitburg



Die Leichtathleten der TG Konz nach der Siegerehrung.

v.l.: Andreas Miroshnitschenko, Thomas Meyer, Mona Reuter, Sascha Thies, Manuel Hinz, Nina Becker, Hannah Meyer, Elisabeth Lehmann, Christian Herres, Judith Molitor

AUTO PETER GmbH



KFZ-WERKSTATT &
AUTOLACKIEREREI
MEISTERBETRIEB

KONZ Konzerbrück 31 • Tel. 1 69 84

Winzerhof

Ihr Ausflugslokal im Tälchen

- Hausmacher aus eigener Schlachtung
- gut bürgerliche Küche
- Räume für Familien-, Vereins- und Weihnachtsfeiern
- Planwagenfahrten auf Bestellung

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Josef Hoffmann



HOFFMANN

54329 KONZ-NIEDERMENNIG
Falkensteinstraße
Telefon 0 65 01 / 3508



**SIMON'S
PLAZA**



25 Jahre Herzberger Reisen

54329 Konz • Granastraße 32
Tel. (0 65 01) 9 93 44 • Fax (0 65 01) 62 99

54439 Saarburg • Graf-Siegfried-Straße 30
Tel. (0 65 81) 9 91 44 • Fax (0 65 81) 58 72

- ✓ Malerarbeiten
- ✓ Tapezierarbeiten
- ✓ Bodenbeläge
- ✓ Fassadenrenovierung



06501
150192

Bergstr. 6
54332 Wasserllesch

- ✓ Reinigen u. Beschichten v. Asbestzement-
Fassadenbekleidungen u. Wellasbest
nach TRGS 519



DARINKA

Maßanfertigung in Stoff & Leder

Auf Tommet 9 • 54329 Konz-Konen • Tel. 0 65 01/1 74 42

ALFRED HEINZ

Versicherungsfachmann (BWV)

Geschäftsstellenleiter der
PROVINZIAL

Versicherungsanstalten der
Rheinprovinz
54329 KONZ

Karthäuser Straße 114
Telefon + Fax (0 65 01) 9 92 33

Basteln - Ihr Hobby?

Dann sind Sie bei uns an der richtigen Adresse!

- Riesenauswahl auf zwei Etagen -

Samtliches Zubehör für:

Seidenmalerei - Hinterglasmalerei - Trockengestecke
Puppenbasteln - Modellieren - Aquarellmalerei

**Konzer
Papiermarkt GmbH**

Schulbedarf - Schreibwaren - Bürobbedarf
Zeichenbedarf - Spielwaren - Bastelbedarf
54329 Konz, Römerstraße 74, Tel. 06501/3025



Die ersten drei im Vierkampf der Schülerinnen W14 in Bitburg

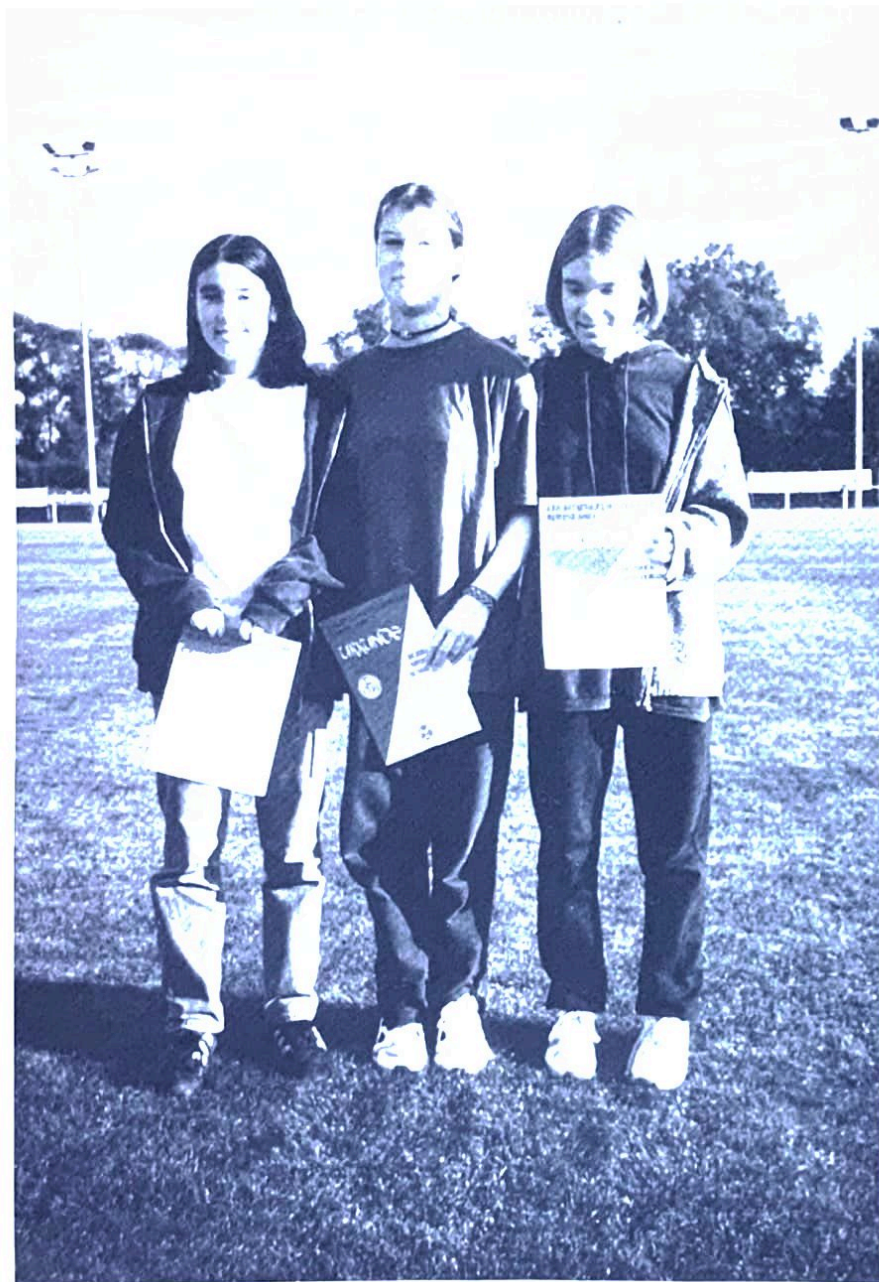
(Bezirksmeisterschaften im Mehrkampf)

v.l.:

2. Nina Becker,

1. Elisabeth Lehmann,

3. Judith Molitor.



HABEN SCHON ALLE WEIHNACHTS- GESCHENKE?

Wer anderen hilft, macht das beste Geschenk. Ihre Spende verwandelt sich z. B. in Saatgut, Nutztiere und landwirtschaftliche Geräte. So unterstützen Sie Projekte zur Selbsthilfe in Ländern der Dritten Welt. Und das nicht nur zur Weihnachtszeit.

 **DEUTSCHE WELTHUNGERHILFE**
Spendenkonto Sparkasse Bonn: 1115

Deutsche Welthungerhilfe, Adenauerallee 134,
53113 Bonn, Tel.: 0228/22 88-0



Ja, ich möchte anderen helfen.
Bitte senden Sie mir Unterlagen
über Ihre Hilfsprojekte zu.

Name

Straße

PLZ/Ort



FAHRSCHULE TERNES

KONZ Wiltingerstr. 34

Auskunft Anmeldung Unterricht Mo. + Mi. 19.00 - 20.30 Uhr
oder Telefon 0171/3803684

Natur pur

genießen Sie mit jedem Bissen Brot, den unsere Bäcker liebevoll für Sie backen.

**Sauerteigbrote -
von Natur aus gut!**

SCHU'S BACKHAUS

HAUS VOLLER BROTIDEEN

- KONZ • Altenbergstraße 1 • Tel. 06501/15817
- KONZ • Granastraße 58 • Tel. 06501/5289
- KONZ • Brunostraße 56 • Tel. 06501/7997
- KONZ • Im Rewe-Center • Tel. 06501/2277
- KONZERBRÜCK 27 (beim ALDI-Center)



OPTIK

KRANZ GmbH



KONZ

Granastraße 38
Tel. 0 65 01/5615

...Kleider machen Leute
OPTIK KRANZ macht Gesichter

HÖRTEST

*bei uns kostenlos
und
unverbindlich*

Zuständig für „Gutes Hören“

Besser Hören

Meisterbetrieb für Hörgeräte

54329 Konz

Schillerstraße 28 • Telefon 06501/2214

- HNO-Fachpraxis im Hause, Tel. 06501/92660

ARAL-CENTER

Antoinette Wampach



Montags
geschlossen



Route Nationale
Téléphone 75 85 37

L - 6776 GREVENMACHER

Bei 450 l Gratiswäsche



HOLZ- UND KUNSTSTOFF-FENSTER
innenausbau • treppen • türen • verglasung

riehm + sohn schreinerei

54329 konz • albanstr. 19 • tel. (0 65 01) 22 03



Aktuelles:

(Bar) Zum 7. Kinderschwimmfest haben neben Gastgeber TG Konz, außerdem SFG Bernkastel-Kues, Tus 05 Daun, PSV Wengerohr und SV Bingerbrück 140 Meldungen abgegeben.

Von der Konzer Schwimmabteilung war Judith Mayer mit ersten Plätzen über 100m Lagen in 1:40,42 Minuten und 50m Brust in 48,38 Sekunden die erfolgreichste weibliche Teilnehmerin, wobei sie über 50m Freistil Rang 1 um lediglich 13 Hundertstel Sekunden verfehlte. Der noch in der 2. Jugendgruppe trainierende Kevin Mees glänzte mit

Siegen über 50m Freistil (48,52 Sek.) und Brust (58,59 Sek.). Weiterhin belegten Guido Schreiber (88), Christoph Dahlmann (87) und Darutay Yalcin (86) in ihren Altersklassen über 50m Brust und Daniel Maurer (86) über 100m Lagen jeweils Platz 1. Die 4 x 50m Lagenstaffel der Mädchen erreichte in der Besetzung Sandra Hennen, Heike Hartmann, Melanie Brittner und Judith Mayer in 3:29,31 Minuten und über 14 Sekunden Vorsprung vor dem SV Bingerbrück den ersten Platz.

Weitere Ergebnisse:

50m Freistil/weiblich:

2. Heike Hartmann 45,55 Sekunden,
3. Sabine Richter 45,85 Sek.,
7. Sandra Hennen 53,37,
8. Stefanie Etten 56,31,
9. Ursula Heusel 1:01,94

50m Freistil/männlich:

- Jahrgang 88: 3. Dominik Kellersch 1:02,02,
 Jahrg. 87: 2. Peter Zock 48,78,
 4. Christoph Dahlmann 50,48,
 Jg. 86: 1. Daniel Maurer 47,26,
 2. Darutay Yalcin 50,77

50m Brust/weiblich:

- Jg. 89: 2. Melanie Brittner 58,80,
 4. Judith Dany 1:07,07

50m Brust/männlich:

- Jg 88: 1. Guido Schreiber 58,59,
 Jg. 86: 3. Andre Mergen 1:02,3



Die beteiligten Konzer Schwimmerinnen und Schwimmer, sowie die beiden Trainer Sylvia Mackenberg (rechts) und Volker Mauer (links)

Anfang Oktober gelang der Schwimmabteilung mit den Schwimmerinnen Ursula Heusel, Heike Hartmann, Sandra Hennen, Stefanie Etten, Melanie Brittner und Sabine Richter mit der Teilnahme bei den Deutschen Mannschaftsmeisterschaften ein toller Erfolg. Beim Rheinlandentscheid in Daaden (Westerwald) erreichten sie in der E-Wertung 16:26,71 Minuten und belegten hinter dem SG Idar-Oberstein Platz 2. Ihre männlichen Vereinskameraden Volker Schuh, Patric Klink, Philip Rybol und Philip Mayer starteten in der Jugend-A-Klasse und belegten in 26:22,45 Minuten Rang 3.



Zeitplaziertes E-Jugendteam:
 Ursula Heusel, Heike Hartmann,
 Sandra Hennen und
 Stefanie Etten (stehend von links),
 Melanie Brittner und
 Sabine Richter (v. links)

ABLAUG-CENTER

Wir halten das Wasser sauber!

Bischofstraße 1
Gewerbegebiet
54311 Trierweiler
Tel. + Fax: 06 51 - 821 846
ÖFFNUNGSZEITEN
Mo-Fr 8-17 Uhr

Fachgerechtes Entfernen von Farben
an: Möbeln, Türen, Fenstern, etc.
Vorschriftsmäßiges Entsorgen
der Farbschlämme und Restlaugen
Oberflächenbehandlung
Schleifen, Wachsen, Polieren
NEU: Farbertfernung von
Auto- und Motorradteilen

Lust am Haar?

Mit frechen Schnitten,
frischen Farben,
verspielten Locken
und einer fachlichen Beratung
sind Sie bei uns
genau richtig!!



Ecke Goethe-Schiller Str. • 54329 Konz • ☎ 0 65 01 21 38

Öffnungszeiten:

Mo. 10.00-17.30, Di. + Mi. 9.00-18.00, Do. 9.00-20.00
Fr. 9.00-19.00, Sa. 8.00-14.00 Uhr



Männliche A-Jugend:
Patric Klink, Volker Schuh,
Philip Rybol und Philip Mayer (v. links)



Fortsetzung auf Seite 28



Michael Lang war Ende Oktober bei den diesjährigen Luxemburg Masters Open, wo in diesem Jahr 14 Nationen aus zum Teil verschiedenen Kontinenten teilnahmen, der erfolgreichste Schwimmer aus dem Bezirk Trier. So konnte er in seiner Altersklasse (40 und älter) über 100m Brust in 1:27,07 Minuten den aktuellen Luxemburger Rekord um 8,33 Sekunden „herunterschrauben“. Erste Plätze erreichte er weiterhin über 50m Brust in 38,33 Sekunden und 100m Lagen in 1:18,64 Minuten.

Anja Arens startete über 50m Freistil und erreichte in 43,23 Sekunden die Bronzemedaille. Team-kollegin Anja Kriegskotte errang auf der vielseitigen Lagenstrecke in 1:21,99 Minuten Platz 6. Über 50m Freistil belegte auch ihre Schwester Mareile Kriegskotte Rang 6 in 31,08 Sekunden.

Die Freistil-Mixed-Staffel der TG Konz ging in der Besetzung Anja Arens, Willi Bartholome, Mareile Kriegskotte und Michael Lang an den Start und erreichte in 2:16,78 Minuten den 6. Platz.



Die Freistil-Mixed-Staffel der Schwimmabteilung mit den Schwimmern Willi Bartholome, Anja Arens, Mareile Kriegskotte und Michael Lang (v. links n. rechts)

Personalien: Die Wettkampfmannschaft erhielt durch Volker Schuh vom SSV Trier wertvollen Zuwachs. Schuh verspricht sich durch seinen Vereinswechsel eine bessere sportliche Perspektive. Erste Lorbeeren erntete er im Frühjahr 97, als er für den SSV Trier bei den Süddeutschen Jahrgangsmeisterschaften startete.

Mareile Kriegskotte wird uns gegen Ende des Jahres verlassen. Aus beruflichen Gründen verlagert sie ihren Lebensmittelpunkt nach Singapur, wobei wir ihr viel Glück und Gesundheit (trotz Smog!!) wünschen. Sie wirkte vor allem bei Mannschaftswettkämpfen im Damenteam als der stark motivierende Part

und war nach Abschluß ihrer Übungsleiterausbildung als m.a. als Trainerin der Freizeitschwimmgruppe tätig.

Unsere Grillfete, die in diesem Jahr gegen Ende der Freiwassersaison wieder im Freibad Konz ausgerichtet wurde, fiel aufgrund eines langanhaltenden Regenschauers, der pünktlich 1 Stunde vor Beginn einsetzte, buchstäblich „ins Wasser“. Trotzdem verzagten die wassererprobten Schwimmer nicht und machten es sich zwischen den Umkleidekabinen bei selbstgestrickter Musik gemütlich.



Patric Klink, Jens Helpenstell und Philip Mayer „heizten“ dem Schwimmergrillfest ein



Werner Müller

Ihre Kette - Markt

Theodor-Heuss-Str. 2 - Tel. (0 65 01) 32 80
54329 Konz

Fleischabteilung

- Bekannt für Schwenk-/Spießbraten
- Rindfleisch und Schweinefleisch
aus hiesigen Beständen

Heizöl Heizöl

Heizöl - Diesel - Markenschmierstoffe
Vertragshändler

Johann Bast

Inh. Rudolf Bast

54329 KONZ •

Johannisstraße 9
Telefon 06501/2002



SPORT-KISTE

LINZ

Bahnhofstraße 23 • TRIER

Tel. 06 51/14 06 40

BLUMENHAUS

Astrid Wenzel

Martinstraße 14

54329 Konz

Telefon 0 65 01 / 25 68



Wir freuen uns auf Ihren Besuch
und beraten Sie gerne.

Ihre Astrid Wenzel und Mitarbeiter



Abteilungsleiter: Hartmut Kasel
Ludwig-Simon-Straße 21 • 54295 Trier
Tel. 06 51 / 3 40 66

TANZSPORT

Deutsches Tanzsportabzeichen bei der TSA

Am Sonntag, dem 05. 10. 1997, fand bei der Tanzsportabteilung der Turngemeinde Konz die jährliche Abnahme des Deutschen Tanzsportabzeichens (DTSA) im TG-Sportpark statt. Über 27 Personen stellten sich den gestrengen Augen des Prüferhepaares Cremer aus Essen. Bewertet wurden Takt, Fußarbeit und Körperhaltung. Das Abzeichen kann in Bronze, Silber, Gold und Gold mit Kranz erworben werden. Für Bronze müssen drei Tänze nach eigener Wahl mit jeweils

vier Figuren gezeigt werden, für Silber vier Tänze mit sechs Figuren und Gold fünf Tänze mit acht Figuren. Gold mit Kranz wird nach zwei erfolgreichen Abnahmen in Gold verliehen. Hierbei können nach entsprechender Anzahl von Wiederholungen dieses Abzeichens mit den Zahlen 10, 20 usw. erworben werden.

Folgende Mitglieder erwarben das Abzeichen in **Bronze**.

Sonja Mühlhaus, Gabriele Remer, Schmidt Dietmar, Ludwin und Martina Schmitt.

In **Silber**: Wolfgang und Hildegard Noe.

In **Gold**: Robert Friedrich, Elke van Geldern, Simone Harig, Thomas Keukert, Holger Leonhardt.

In **Gold mit Kranz**: Herbert und Gisela Frank, Otmar und Klothilde Gilz, Prof. Dr. Wolfgang und Gisela Hertel, Hermann und Marlies Weichselbaum, Kristina Wojanowski.

Als Gastpaare des *Tanzclubs Schwarz Silber Trier* nahmen die Ehepaare Udo und Monika Lange, sowie Ludwig und Hanne Scheidt ebenfalls an der Prüfung teil.

Termine 1998

Folgende Veranstaltungen sind für 1998 in unserer Tanzsportabteilung geplant:

- Jahreshauptversammlung am Dienstag, dem 03.03.1998
- Abnahme des Deutschen Tanzsportabzeichens am Sonntag, dem 04.10.1998
- Winterfest am Samstag, dem 28.11.1998

Hartmut Kasel





Die Mannschaften der Saison 1997/98

1. Herren, 2. Verbandsliga West

Das Aushängeschild der Tischtennisabteilung ging in dieser Saison nur mit einer Änderung ins Rennen: den Platz von Raphael Hausen nimmt Nachwuchsspieler Markus Schmitt ein. Nachdem im letzten Jahr der dritte Tabellenplatz belegt wurde, wollen die TGl'er den Aufstiegs-kandidaten Idar-Oberstein und Kreuznach/Rüdesheim das Leben so schwer wie möglich machen. Im bisherigen Verlauf der Saison ist dies auch eindrucksvoll gelungen, denn es wurde lediglich das Spiel gegen Idar-Oberstein an heimischer Platte knapp mit 7:9 verloren. Besonders interessant ist die Konstellation, daß mit dem FC Könen, SV Olewig, TTC Gelb-Rot Trier und der TG Konz gleich vier von zehn Mannschaften aus einer Ecke der Rheinlandes stammen und sich die Spieler auch untereinander doch recht gut kennen. Das Potential für die ein oder andere Überraschung ist also gegeben.

Aufstellung:

Otmar Treinen, Thomas Bruckmann,
 Werner Schulz, Christian Weber,
 Ralph Remlinger, Markus Schmitt

2. Herren, 1. Bezirksliga

Für die zweite Garnitur geht es wieder einmal darum, im Abstiegs-kampf am Ende auf einem Platz zu stehen, der den Klassenerhalt bedeutet. Durch die Abgabe von Markus Schmitt an die erste Mannschaft ist gegenüber dem letzten Jahr doch eine Schwächung eingetreten. Zur Zeit sieht es aber ganz gut aus, denn es konnten bereits 6 Punkte errungen werden. Positiv ist zu erwähnen, daß mit Martin Adrian wieder ein aussichtsreiches Nachwuchstalents erfolgreich um Konzer Punkte kämpft.

Aufstellung:

Raphael Hausen, Guido Breidt,
 Stephan Kaiser, Christian Reinsbach,
 Otto Weber, Martin Adrian

3. Herren, Kreisliga

In der dritten Konzer Garnitur scheint die gute Kameradschaft dem natürlichen Alterungsprozeß entgegenzuwirken. Trotz des recht hohen Durchschnittsalters von 52 steht die Mannschaft mittlerweile auf dem zweiten Tabellenplatz und überzeugte durch klare Siege. Man darf gespannt sein, ob diese tolle Leistung bis zum Rest der Saison gehalten werden kann. Auf alle Fälle profitiert auch die Abteilung, denn die dritte Mann-



Weihnachtsfeier am 20.12.97

Unsere diesjährige Weihnachtsfeier mit der Ehrung der Vereinsmeister wird am Samstag, den 20.12.1997 ab 15.00 Uhr im TG Sportpark stattfinden. Dazu lade ich alle Abteilungsmitglieder "mit Anhang" und besonders unsere zahlreichen Minis mit ihren Eltern ein.

Abschließend wünsche ich allen TG Mitgliedern und Tischtennisspielern Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Thomas Bruckmann, Abteilungsleiter



schaft ist auch leicht für Aktivitäten außerhalb des normalen Übungs- und Wettkampfbetriebes zu begeistern.

Aufstellung:

Horst Hoffmann, Helmut Kolf,
 Matthias Fisch, Helmut Stiefel,
 Theo Moritz, Horst Oberkirch

4. Herren, 2. Kreisklasse

Die vierte Mannschaft hat in dieser Saison den Aufstieg ins Visier genommen. Ob dieses Ziel erreicht werden kann, hängt auch davon ab, wie die Spiele gegen Mitkonkurrent Irsch/Saar ausgehen. Die Leistungsstärke ist auf alle Fälle vorhanden, aber der Punkt Trainingsintensität bietet bei dem ein oder anderen Spieler doch noch erhebliche Steigerungsmöglichkeiten. Ansonsten fällt bis auf eine Ausnahme die homogene Altersstruktur auf, was durch den Zugang von Pascal Zimmer aus der zweiten Mannschaft weiter vorangetrieben wurde.

Aufstellung:

Pascal Zimmer, Hanso Kaiser,
 David Schmitt, Alfred Ebeling,
 Ralf Bergmann, Dirk Scalla

5. Herren, 3. Kreisklasse

Last, but not least wurde unsere fünfte Mannschaft in altbewährter Besetzung ins Rennen geschickt. Die Schwierigkeiten der letzten Saison in bezug auf die Zuverlässigkeit der Spieler sollten in diesem Jahr nicht mehr auftreten, denn die Mannen um Mannschaftsführer Karl-Heinz Breidt sind allesamt schon lang genug dabei um zu wissen, wie der Hase läuft. Am Ende der Saison sollte wohl ein Platz im oberen Tabellendrittel möglich sein.

Aufstellung:

Karl-Heinz Breidt, Helmut Eichelsdorfer,
 Karl-Hans Riehm, Erwin Schu,
 Volker Hermann

1. Damen, Bezirksliga

Mit großen Plänen gingen die besten TG Damen in die Saison. Mittlerweile hat sich gezeigt, daß es doch nicht so leicht ist, die Gegner in Schach zu halten. Der zweite Tabellenplatz ist dennoch eine ansprechende Leistung, die aber nicht dazu ausreicht, an den Aufstiegsspielen zur Verbandsliga teilzunehmen. Für die Rückrunde kann die Devise nur lauten, über einen höheren Trainingseinsatz und den Kampf alle Möglichkeiten auszureizen, um doch noch die Tabellenspitze zu erreichen. Für zusätzlichen Rückenwind durfte das Comeback von Christa Bruckmann nach ihrer Babypause sorgen.

Aufstellung:

Pamela Fritscher, Christina Hau,
 Daniela Welsch, Melanie Fritscher

2. Damen, Kreisliga

Nachdem die Reservemannschaft die bezirksligaerfahrene Nina Becker "geerbt" hatte, wurde auch hier die Meßlatte etwas höher gelegt und vor Saisonbeginn der Aufstieg angepeilt. Die bisherigen Saisonleistungen haben aber bereits ergeben, daß dieses Ziel wohl auf die nächste Saison verschoben werden muß, da die zweite Damenmannschaft schon drei Niederlagen hinnehmen mußte. Wenn zur Rückrunde aber Verstärkung aus der ersten Mannschaft eintrifft, sollte eine deutliche Steigerung möglich sein, um zumindest schon einmal den Kontakt zur Tabellenspitze herzustellen.

Aufstellung:

Nina Becker, Jutta Kaiser,
 Bettina Lex, Nadine Zimmer



Fahrschule **SCHRAMER**

Konz • Wiltinger Straße 24
2. Etage (über Pizzeria Da Paolino)

theor. Unterricht
Mo. + Mi. ab 19.00 Uhr
Telefon 01 72 - 6 82 27 00
oder 0 65 81 - 21 09



VdS anerkannte Notrufzentrale • Bewachungen aller Art • Tag + Nacht

Wach-, Pförtner
und Werkschutz-
gestaltung,
Sonder-
bewachungen

*SICHERHEIT
rund um die Uhr*

Aufschaltung von
Alarm- und Störmeldeanlagen
aller Systeme mit Alarmverfolgung

Jakob Pauly KG • Bruchhausenstraße 10 • 54290 Trier
Telefon (06 51) 9 78 34-0 • Telefax 9 78 34 20

FÜR DEN, DER DAS BESONDERE LIEBT



KONZ-AM-MARKT-17

Öffnungszeiten Mo. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr
18.00 - 20.00 Uhr nach Terminabsprache
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

HEISSMANGELSTUBE Reinhilde Michels

Weinbergstraße 60
54329 KONZ • Telefon 63 89

Öffnungszeiten:
Di. - Fr. von 9.00 - 12.00 und von 15.00 - 19.00 Uhr
Sa. von 9.00 - 12.00 Uhr • Montag Ruhetag
Urlaub vom 22.12.97 bis 5.1.98 einschließlich



AUTOLACKIEREREI WOLFGANG PUNESSEN

AUTOLACKIERERMEISTER

Einbrennlackierung • Industrielackierung • Beschriftung
Karosseriearbeiten - Lesonal-Color-Center

Auch samstags von 8 bis 12 Uhr geöffnet

54329 Konz-Könen - Gewerbegebiet
Telefon (0 65 01) 1 56 01
Fax (0 65 01) 1 78 71



Ihr Glasspezialist **GLAS BÄR**

Fachbetrieb für:

- Reparaturverglasungen
- Bleiverglasungen
- Spiegel • Dachverglasungen
- Schleifarbeiten
- Isolierverglasungen
- Ganzglasanlagen, Ganzglastüren und Duschkabinen



54329 Konz • Karthäuserstraße 112
Tel. 0 65 01 / 58 07 • Fax 0 65 01 / 44 50



JOH. WACHT

GmbH & Co.

Erd-, Tief-, und Wasserbau
Sand- und Kieswerke
Steinbruchbetriebe

54329 Konz-Könen

Saarburger Str. 37-39 • Tel. (0 65 01) 9 44 40

Kies-Umschlaganlage Wasserliesch Tel. (0 65 01) 1 41 77

NSM Natursteinwerk
Mesenich

Tel. (0 65 01) 1 24 04



SCHREINEREI

HELMUT
Wollscheld
MÖBEL- UND
INNENAUSBAU

Max-Planck-Straße 2
54329 KONZ-KÖNEN

Telefon 0 65 01 / 1 61 77
Telefax 0 65 01 / 18 02 45
Privat 06 51 / 1 88 60



TT-Kreismeisterschaften 97/98

Ergebnisse der TG-ler:

Schülerinnen-C-Einzel:	1. Tanja Schulz
	2. Heike Hartmann
	3. Anna-Katharina Breidt
Schüler-C-Einzel:	5. Stefan Wild
Schülerinnen-B-Einzel:	2. Tanja Schulz
Schülerinnen-B-Doppel:	1. Schulz/Holbach (FC Könen)
Schülerinnen-B-Mixed:	2. Schulz/Dohm (FC Könen)
Schüler-A-Einzel:	1. Martin Adrian
Schüler-A-Doppel:	1. Adrian/Dohm (FC Könen)
Schüler-A-Mixed:	1. Adrian/Yagoubi (ETuS Konz)
Jungen Einzel:	3. Martin Adrian
Mädchen Einzel:	3. Melanie Fritscher
	3. Nina Becker
Mädchen Doppel:	2. Woditsch/Fisseni (SV Irsch)
	3. Becker/Fritscher
Jugend-Mixed:	2. Fritscher/Zimmer

Stephan Kaiser

TT-Kinderolympiade in Düsseldorf - "dabei sein ist alles"

Vier Nachwuchsspieler der TG Konz kämpften drei Tage lang bei einer der größten TT-Veranstaltungen um die Punkte. Torsten

Schulz, vor einigen Wochen erst sechs Jahre alt geworden, war der jüngste TG-ler. Noch ohne Sieg, zählte für ihn nur das olympische Motto. Etwas anders gestalteten die restlichen Konzer die Veranstaltungen. Dennis Lambio spielte in der Einzel-Qualifikation gut und verpaßte nur knapp die Endrunde. Tanja Schulz und Anna-Katharina Breidt konnten innerhalb ihrer Gruppen jeweils sogar gewinnen, in der Endrunde ereilte jedoch beide früh das Aus. Auch innerhalb des Mannschaftsturniers konnte man noch einige Siege erreichen, für vordere Platzierungen reichte es in den international stark besetzten Feldern jedoch noch nicht. Spieler und Betreuer (W. u. U. Schulz, G. Breidt, Ju. Kaiser) waren jedoch hochzufrieden mit der Veranstaltung, die auch ein ausgiebiges Rahmenprogramm vorsah. Ob Nord-Rhein-Westfälischer Talente-

Cup, Bundesliga-Spiel oder Aktions-Tische mit Robot, Rundlauf oder Geschicklichkeitsspielen, Langeweile konnte bei dieser Veranstaltung nicht aufkommen. Und so wird man auch bei der nächsten TT-Kinderolympiade wieder "dabei sein....".



Verbandsrangliste TTVR

Mit drei Spielern durfte die TG an der diesjährigen Verbandsrangliste des TTVR teilnehmen. Martin Adrian spielte bei den A-Schülern in seinem ersten Jahr. Er fand im Turnierverlauf jedoch nicht zu seinem Spiel und blieb mit einem 9. Platz hinter seinen Möglichkeiten. Ganz anders Tanja Schulz, die im letzten C-Schülerinnenjahr noch einmal alles zeigen wollte. Mit nur zwei Niederlagen landete sie auf dem 2. Platz, spielgleich mit Platz 3. Außerdem durfte Heike Hartmann in dieser Klasse an den Start. Sie konnte zwar noch keine Sieg erringen, Trost neben einigen Satzgewinnen ist für sie jedoch, daß sie als jüngste Teilnehmerin im nächsten Jahr noch einmal startberechtigt ist.

Stephan Kaiser

TURNEN

Abteilungsleiter: Stefanie Plunien
Nikolausstr. 22 • 54329 Konz



Bericht aus dem Bereich "Kinderturnen"

Die TG Konz hat das Kinderturnen in verschiedene Bereiche eingeteilt. Ich betreue seit einem Jahr die "Leistungsgruppe" montags und freitags, 17 - 18.30 Uhr, zusammen mit Susanne Philippi, Tina Schottler und Vanessa Lang.

Wir erarbeiten in unseren Stunden die Wettkampfübungen des DTB an den Geräten Reck, Sprung, Boden und Schwebbalken. Hierzu müssen viele Übungen über einen gewissen Zeitraum methodisch erarbeitet werden. Ich möchte mich hiermit bei den Kindern, vor allem bei denen, die regelmäßig am Training teilnehmen, aber auch bei allen Übungsleitern und Vorturnern bedanken, die mit sehr viel Freude dabei sind. Leider haben wir auch feststellen müssen, daß viele talentierte Kinder, die zum Teil schon



zum Wettkampf eingeteilt waren, nicht mehr oder unregelmäßig zu den Übungsstunden kommen.

Unser Ziel ist es nun, nächstes Jahr an den Wettkämpfen des Turngau Mosel-Saar teilzunehmen.

Vereinsmeisterschaften

Damit die Kinder ihre guten Fortschritte im Turnen unter Beweis stellen konnten, veranstaltete die Turnabteilung am 11. Oktober Vereinsmeisterschaften. Geturnt wurden die Übungen des Kinderturnabzeichens an den Geräten Sprung, Reck, Boden und Schwebbalken. Was uns sehr gefreut hat ist, daß alle Teilnehmer die erforderlichen Punktzahlen erreicht haben und viele Eltern mit Interesse den Wettkampf verfolgten. Im Anschluß zeigten noch einige Turner die Wettkampfübungen mit Musik am Boden und am Schwebbalken. Zu erwähnen ist, daß die guten Leistungen der Kinder und der Spaß, den die Kleinsten zeigten, zum Gelingen des Festes beigetragen haben. Vielen Dank nochmals an alle Helfer.

Birgit Stablo

Kommen

Sie
doch
mal
näher!

*Wir bieten Ihnen persönliche
und fachmännische Beratung
durch den Außendienst, wir
sind kulant im Schadenfall und....
Nein, informieren und
überzeugen Sie sich persönlich!
Kommen Sie doch einfach mal vorbei.*

Ihr Ansprechpartner
Leiter der Hauptvertretung

Lothar Schmitt

Büro Konz
Schillerstraße 28
Tel. 0 65 01/18 05 64
Fax 0 65 01/18 05 65
Tel. privat 0 65 01/1 35 53



DEVK - PREISWERT UND NAH

PILSSTUBE - RESTAURANT TRAUTMANN



Wir empfehlen unsere
Küche mit knackigen
Salaten, Fleisch- und
Vollwertgerichten.
Wir wünschen allen
Gästen, Freunden
und Bekannten
frohe Weihnachten und
ein gutes Neues Jahr

Theodor-Heuss-Str. 4 • 54329 Konz • Tel. (0 65 01) 22 60



BLUMENHAUS

*S. u. A.
Wagner*

vorm. Gehlhaus-Hartwich

Kranz- + Blumenbinderei • Fleurop-Dienst
Karthäuser Str. 97 • 54329 Konz • ☎ 0 65 01/9 91 80

Wir haben den
richtigen **Service** für Sie.

- Sofort-Reparaturen
für alle KFZ-Typen
- Karosserie- und
Lackierarbeiten
- TÜV-Abnahme • AU
- 24-Std.- Abschleppdienst



Ihr freundlicher **OPEL-Partner**

AUTOHAUS GREIF

Wiltingen • Telefon 06501/12064



TURNEN

Hier die Ergebnisse:

Jugend F (89 und jünger)

Jeanne Renard	23 P.	8. Sieger
Anika Schons	30 P.	6. Sieger
Meike Winter	40,5 P.	4. Sieger
Ricarda Lang	46 P.	2. Sieger
Eva Dühr	27 P.	7. Sieger
Leonnine Malburg	40 P.	5. Sieger
Anna Jakoby	44 P.	3. Sieger
Katarina Slobodova	50 P.	1. Sieger

Jugend E (87/88)

Sabine Fisch	39 P.	3. Sieger
Yvonne Kiefer	47 P.	2. Sieger
Anna-Lena Stablo	60 P.	1. Sieger

Jugend D (85/86)

Nadine Leuthner	62 P.	2. Sieger
Margret Trein	73 P.	1. Sieger

Jugend C (83/84)

Caroline Henning	60 P.	1. Sieger
------------------	-------	-----------

*In der Klasse der Zappelmänner erreichten
alle Kinder das Siegertreppchen. Allen
Kindern einen herzlichen Glückwunsch*





Viele Kinderhände winkten zum Abschied

Inge Achtermann übergab die Mutter-Kind-Turngruppe an neue Übungsleiterin

Seit mehr als zwanzig Jahren leitete Inge Achtermann u.a. die Mutter-Kind-Turngruppe.

Die Vollendung ihres sechzigsten Lebensjahres im Juni dieses Jahres war für sie der gegebene Anlaß, ihre Tätigkeit im Kinderturnen zu beenden.

Per Zufall befand sich unter den Müttern eine jüngere Übungsleiterin, der sie die Gruppe übergeben konnte.

Zum Abschluß wurden am letzten Turnnachmittag vor den großen Ferien die Turnschuhe mit den Wanderschuhen getauscht, und Mütter wie Kinder machten sich zu Fuß auf nach Niedermennig.

Trotz des einsetzenden Regens blieb die Stimmung fröhlich und ausgelassen. Nachdem Frau Achtermann den Kindern eine Runde Eis spendiert hatte, verteilte sie kleine Geschenke und die obligatorischen Gum-



Mit einem lachenden und einem weinenden Auge nahm Frau Achtermann gerührt Abschied von den Kindern.

mibärchen. Als Dankeschön für die vielen schönen Stunden, die die Kinder zusammen mit Frau Achtermann verbracht hatten, über-

reichten diese eine bunte Sammelmappe mit vielen selbstgemalten Bildern der Kinder sowie einigen Fotos aus den Turnstunden.



Neue Übungsleiterin für das Mutter-Kind-Turnen

Hallo, mein Name ist Gaby Westhoff, bin 31 Jahre jung, verheiratet und habe eine kleine Tochter im Alter von 3 Jahren. Ich bin Bankkauffrau und bei der Sparkasse in Konz z.Z. teilszeitbeschäftigt.

Ich wohne im schönen Weinort Oberemmel. Meine Hobbys sind sehr vielfältig und breit gefächert wie z.B. Sport(Joggen, Aerobic aller Art, Tanzen, Stretching etc.), Literatur, Kunst, Musik(U + E), Reisen, Briefeschreiben, Klavierspielen, Kino, Kochen, nicht zu vergessen meine kleine Familie und, und, und.....

Seit September 1997 habe ich die Mutter-Kind-Turngruppe von Frau Achtermann übernommen.

Ich danke an dieser Stelle meiner Vorgängerin für die vielen schönen Turnstunden, die ich selbst mit meiner Tochter bei ihr erlebt hatte. Ich danke ihr auch für ihre Ermutigungen, ihre Tips, die Literaturhinweise sowie die diversen Unterlagen, die sie mir freundlicherweise zur Verfügung gestellt hatte. Ich wünsche Frau Achtermann auch ohne Kinderturnen weiterhin viel Spaß als Übungsleiterin bei der TG Konz.

Zur Info: das Angebot im Bereich Mutter-Kind-Turnen ist erweitert worden.

Künftig finden folgende Stunden statt:

freitags von 9.30 Uhr bis 10.30 Uhr im TG Sportpark (neben Bistro)

freitags von 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr in der Gymnastikhalle der Saar-Mosel-Halle

Ich hoffe, daß alle Kinder mit ihren Müttern und/oder Vätern auch bei mir viel Freude an Spiel und Bewegung haben werden.

Eure Gaby Westhoff

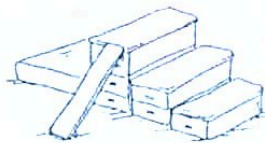
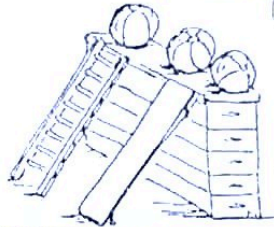
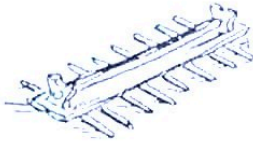
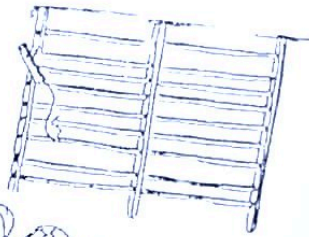
P.S. Für die Mütter und alle, die mit Spaß an Bewegung bei flotter Musik weiterhin fit bleiben wollen, wird jeweils freitags von 19 Uhr bis 20 Uhr ein Kurs Step-Aerobic für Einsteiger angeboten!!!

Weitere TeilnehmerInnen sind herzlich willkommen!

Die TG bedankt sich ganz herzlich bei Frau Achtermann für die geleistete gute Arbeit und ihr Engagement im Bereich Kinderturnen. Wir sind froh darüber, daß sie uns auch weiterhin als Übungsleiterin Breitensport Damen erhalten bleibt.

Frau Gaby Westhoff heißen wir herzlich willkommen und wünschen ihr viel Spaß und Freude beim Kinderturnen und der Step-Aerobic.



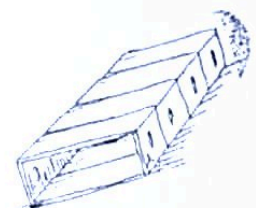
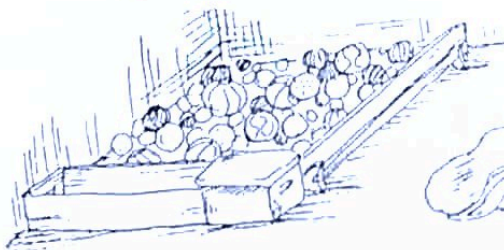
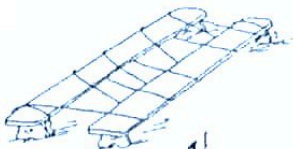
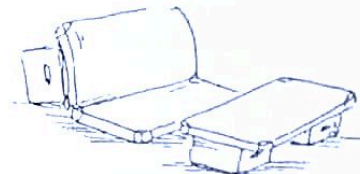
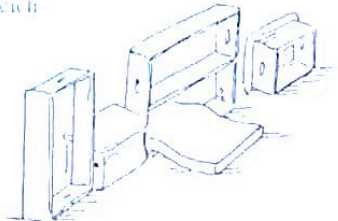
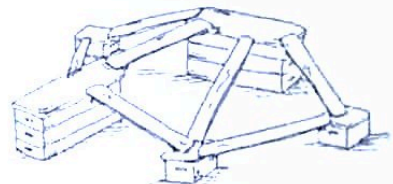
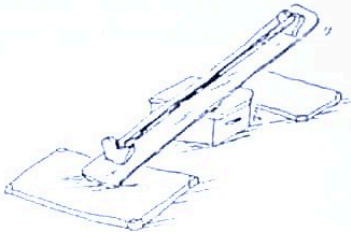


KINDERTURNEN ...

- ... ist Spielen
- ... ist Turnen an Geräten
- ... ist Turnen mit Geräten
- ... ist Tanzen und Singen
- ... ist Handgeräte neu erleben
- ... ist Turnen zum Mitnehmen
- ... ist im Wasser toben
- ... ist Basteln und Malen
- ... ist in Rollen schlüpfen
- ... ist gemeinsam etwas unternehmen
- ... ist Geschichten erfinden
- ... ist Spiel-Räume neu entdecken
- ... ist Gestalten

- ... ist quackelnd
- ... ist sportartenübergreifend
- ... ist abwechslungsreich
- ... ist kreativ
- ... ist attraktiv
- ... ist preiswert
- ... ist gesund
- ... ist spannend
- ... ist notwendig
- ... muß sein
- ... macht Spaß

- ... übt Rücknahme
- ... heißt Farnel-Büben
- ... motiviert
- ... ist freiwillig
- ... macht Mut
- ... ist zwanglos
- ... fordert Selbständigkeit
- ... hilft Verantwortung übernehmen
- ... ist offen
- ... ist, sich selbst erleben
- ... schafft Gruppenerlebnisse
- ... stärkt Selbstvertrauen
- ... bringt neue Ideen
- ... schafft Vertrauen zu anderen
- ... ist Mitbestimmung
- ... schafft Freunde





Verbandsliga Rheinland Herren

Aufstiegsduell zwischen TG Konz und Spvgg. Burgbrohl zeichnet sich schon jetzt ab.

Nach dem 3:2 Pokalt triumph gegen den Lokalrivalen TV Ehrang und dem Einzug ins Rheinlandpokalfinale verlor unsere Herrenmannschaft das erste Saisonspiel gegen den Aufstiegs konkurrenten aus Burgbrohl denkbar knapp mit 2:3. In einem hochklassigen Spiel verlor die TG Konz nach einer 2:1 Satzführung und mit 13:8 Führung im vierten Satz dieses wichtige Auswärtsspiel.

Anschließend gelang es der TG Konz die beiden Heimspiele gegen VBC Ediger (3:1) und TV Gülz (3:0) zu gewinnen. In den folgenden Auswärtsspielen gegen die LAF Sinzig und den SC Altenkirchen / Etbach kam die Mannschaft langsam wieder ins Rollen. Mit zwei ungefährdeten 3:0 Erfolgen setzte sich die Konzer Mannschaft wieder in der Spitzengruppe fest.

Die aktuelle Tabelle der Verbandsliga
Rheinland: Stand 16.11.97

1. Spvgg Burgbohl	15 : 4	10 : 0
2. TG Konz	14 : 4	8 : 2
3. TV Feldkirchen	10 : 5	6 : 2
4. TV Erang	10 : 9	4 : 4
5. TV Gülz	6 : 9	4 : 4
6. TSV Eigendorf	6 : 9	2 : 6
7. VBC Ediger	6 : 10	2 : 6
8. SG Etbach/Altenkirchen	6 : 11	2 : 6
9. LAF Sinzig	4 : 11	2 : 6

In den kommenden Spielen muß die TG in Feldkirchen antreten. Zum Heimspiel gegen den TSV Eigendorf und den TV Ehrang am 13.12.1997, um 16.30 Uhr benötigt die Mannschaft die Unterstützung der "Fans", um weiter an der noch ungeschlagenen Spvgg. Burgbrohl dranzubleiben. Wenn es so weitergeht, dann kommt es am vorletzten Spieltag (15.03.1998, 15.00 Uhr)

in der Nikolaushalle zum großen Meisterschaftsfinale. Wenn bis dahin kein Spiel verloren wurde, dann kann ein Sieg gegen Burgbrohl den Aufstieg in die Rheinland-Pfalzliga bedeuten.

TG Konzer Damenmannschaften dominierten in ihren Klassen

So langsam aber sicher macht sich die jahrelange Arbeit bemerkbar. Nach dem Aufstieg der Damen I in die Bezirksklasse überlassen die Spielerinnen von Markus Bollenrath mit überzeugenden Leistungen. Nach bisher 5 Spielen steht die Mannschaft hinter dem Titelaspiranten aus Mertesdorf mit 8:2 Punkten auf dem 2. Tabellenplatz. Die bisher einzige Niederlage gegen die Sportfreunde Mertesdorf, die mit 3:2 knapp die Oberhand behielt, läßt die Hoffnung auf eine weitere Überraschungen zu.

Die 2. Damenmannschaft dominiert die Kreisliga Trier. Ungeschlagen marschieren die Damen II, trainiert von Michel Beautier in Richtung Herbstmeisterschaft. Alle Spiele wurden bisher deutlich gewonnen. Der Aufstieg in die Bezirksklasse rückt von Spieltag zu Spieltag näher.

In der gleichen Liga haben die Damen III ihr ersten Spiel gewonnen. Mit 3:1 wurde die Saarburg II geschlagen. Gegen den SV Tawern, der spieltechnisch überlegen war, fehlte die Erfahrung. Die "Jugendmannschaft" bildet schon jetzt eine gute Basis für die Zukunft. Abzuwarten gilt, wie viele Mannschaften in diesem Jahr geschlagen werden können. Was zählt ist die Spielpraxis, die unsere Damen III von Spiel zu Spiel erfahrener machen.

Ein erfolgreiches Jahr geht zu Ende. Wie geht es weiter?

Der Vizetitel der Herren I in der Verbandsliga Rheinland war der größte Erfolg im Konzer Volleyball. Mit dem Einzug in die Rheinland-Pokalendrunde hat man zusätzlich etwas erreicht, was man noch nicht erreicht hatte. Der erste Sieg gegen den TV Ehrang (3:2 im Pokal) kündigt das an, was Konzer Volleyballer seit langem wollen. Den Aufstieg in die Rheinland-Pfalzliga ist möglich, das Niveau der 1. Herrenmannschaft sicherlich oft Landesligareife. Der Aufstieg wäre das Bonbon für die jahrelange Arbeit. Aber es hängt an vielen Faktoren: Eine homogene Mannschaft, ein guter Trainer, eine Portion Glück und die Bereitschaft der Abteilung und des Gesamtvereins, das Unternehmen Landesliga zu unterstützen....sind nur einige Punkte, die Grundbedingung sind.

Der Aufstieg der Damen I in die Bezirksklasse ist der Beginn einer stetigen Aufbauarbeit. Diese Aufbauarbeit wird in der Damen II fortgeführt, die den Aufstieg in die Bezirksklasse hoffentlich im kommenden Jahr schaffen wird. Basis im Wettkampfbetrieb bildet die Damen III Mannschaft, die vielen talentierten Spielerinnen die ersten Möglichkeiten gibt, sich weiterzuentwickeln.

Die Jugendabteilung Volleyball wächst weiter. Mittlerweile trainieren 60 Jungen und Mädchen zwischen 8 und 15 Jahren in unserer Abteilung. Es ist alleine nicht mehr zu bewältigen, und die Arbeit sollte auf einige

weitere Köpfe verteilt werden. Die Grundbasis ist gelegt, was wir nun alle gemeinsam daraus machen, liegt in unseren Händen. Die Volleyballabteilung der TG Konz hat das Potential, zur führenden Kraft in der Trierer Region zu werden, der VVR Stützpunkt ist bereits in Konz, mit den Schulen laufen Kooperationen. Um weiter einen Schritt nach vorne zu machen, benötigen wir im Trainerbereich engagierte Leute.

Die Aktivitäten der Abteilung und der ehrenamtliche Einsatz der vielen Helfer tragen dazu bei, daß unsere Abteilung gut strukturiert ist und funktioniert. Viele Aktionen wie Möbel Martin Verkauf, Mixedturnier, Volleyballcamp, Länderpiel usw. tragen dazu bei, daß einige Dinge möglich sind, die sonst nicht möglich wären. **Allen Helfern, Sponsoren und Gönnern der Abteilung sprechen wir unseren besonderen Dank aus.**

Es kann aber noch besser werden, wenn wir, alle Gruppen und Mannschaften noch mehr Geschlossenheit demonstrieren. In der kommenden Abteilungsvollversammlung am Mittwoch, den 21. Januar 1998, um 20.00 Uhr wollen wir das Jahr 1998 planen. Alle Verbesserungsvorschläge und Ideen sollten hier angesprochen werden.

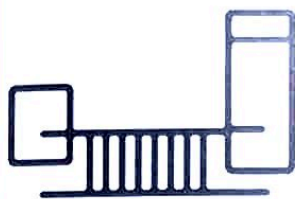
Wir, der Abteilungsvorstand sind mit dem Jahr 1997 zufrieden. Zufriedenheit bedeutet Stillstand. Stillstehen wollen wir aber nicht und deshalb arbeiten wir daran, daß es 1998 noch besser wird.

Wir wünschen allen Mitgliedern der Abteilung ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch und für das Jahr 1998 alles erdenklich Gute.

Euer Abteilungsvorstand

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

Stahlbau - Schlosserei



SCHÄFER
GmbH

54329 Konz-Könen
Gewerbegebiet
Tel. (0 65 01) 1 74 93
Fax (0 65 01) 1 75 74



BAUSTOFFE

„Seit über 75 Jahren“

Konz Tel.: 06501-2091/92 Fax: 06501-2181



L. Elenz
TIEFBAU • STRASSENBAU

- Kanalbau
- Pflaster
- Straßenbau
- Betonbau

54329 KONZ

Büro:
Konzerbrück 29
Tel. (0 65 01) 1 20 04
Fax (0 65 01) 1 57 26

Bauhof:
Domänenstraße 1
Tel. (0 65 01) 23 90
Fax (0 65 01) 56 65

500qm Ausstellungsfläche
Vollständige Bäder

Ihr *neuer* Fachmarkt für
Fliesen & Sanitär



Fliesen · Platten · Mosaik · Naturstein · Marmor · Sanitär
Ausstellung · Beratung · Verlegung · Abholmarkt

Ceramika
FLIESENFACHGESCHÄFT

Konz · Alte Römerstraße 1 ehemals
Norma-Markt

Ceramika GmbH · Telefon (06501) 6000-11 · Fax 6000-13 · Wir haben für Sie geöffnet: Mo-Fr 8-18 Uhr · Do 8-20 Uhr · Sa 8-14 Uhr

Wolter's ~~DISCOUNT~~ Tankstelle

SPAREN BEIM TANKEN - SPAREN BEIM KAUFEN

2 mal in Wasserbillig

Hier tanken Sie **Markenkraftstoffe** billiger!

Nutzen Sie darüberhinaus die Vorteile unserer **Stammkundenkarte** !

Achten Sie auf unsere wöchentlichen **Sonderangebote**.

☎ (00352) 74 84 54 und 74 94 54





**ALLER ANFANG
MACHT SPASS.**

Spielerische Aktivität macht Kindern Spaß. Auf diese Weise lassen sie sich auch für größere anspruchsvollere sportliche Leistungen motivieren. Diese Aufgeschlossenheit ist ebenso eine wertvolle Grundlage, um Kinder auf den richtigen Umgang mit Geld vorzubereiten. Spielerisch geht das mit einem Sparkassenbuch. Denn die Kinder können selbst aktiv werden: einzahlen, abheben, verwalten. Das motiviert und zahlt sich später aus.

Sparkasse Trier 
Ihre Bank in Stadt und Land

Sport • Spiel • Entspannung Hallenfreizeitbad Konz

- Solarien
- Ruhebereich
- Sonnenwiese
- Kinderplanschbecken - 32°C
- Whirlpool - 32°C

Kombiniertes Becken mit Unterwasserbeleuchtung - ca. 28°C
Verbindung zu Sauna und Massage
Schwimmbadrestaurant
Schwimmkurse für Kinder und Erwachsene
Rückenschwimm- und Wassergymnastik-Kurse
Wassergewöhnungskurse für Kleinkinder

Happy Hour: von 6.00 - 8.00 Uhr
(Verbilligter Eintritt)

Mittwochs Warmbadetag - 30°C

Freitags Spiel- und Spätag: 15.00 - 17.00 Uhr

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag	6.00 - 10.00 u. 14.00 - 21.00 Uhr
Dienstag	geschlossen
Mittwoch	6.00 - 10.00 u. 14.00 - 21.00 Uhr
(Warmbadetag)	
Donnerstag	6.00 - 10.00 u. 14.00 - 21.00 Uhr
Freitag	6.00 - 10.00 u. 14.00 - 21.00 Uhr
Samstag	8.00 - 17.00 Uhr
Sonn- u. Feiertage	8.00 - 13.00 Uhr

Auskunft erteilt: Tel. 0 65 01 / 1 58 74

Auf Schritt und Tritt gut beraten.



Sportbekleidung • Sportschuhe
Schuhe + Sport

HOLBACH

Wiltinger Straße 26-30 • 54329 KONZ
Tel. 06501/92940

